

\$450.85 ont été collectés jusqu'ici

En faveur de la campagne du Timbre de Noël dans la Beauce. — St-Joseph et Ste-Marie n'ont pas encore fait parvenir de rapport au comité central. — Nouvelle liste de noms.

De nouvelles souscriptions reçues par la poste ont porté la recette du Timbre de Noël dans la Beauce à \$450.85, nous annonce M. J. Dubuc, le secrétaire de la ligue antituberculeuse de notre comté. Le conseil des Chevaliers de Colomb de St-Georges, pour sa part, a fait savoir qu'il avait récolté plus de \$200, et que le travail n'est pas terminé. La liste des souscripteurs de cet endroit sera publiée plus tard, de même que celles des conseils de St-Joseph et de Ste-Marie, qui n'ont pas encore donné de leurs nouvelles au comité central mais qui annonceront certainement des résultats fort encourageants.

En attendant, nous publions une deuxième liste des souscriptions parvenues au comité par voie postale. Une autre suivra la semaine prochaine.

Beauceville-Ouest : Pierre-Albert Bernard, William Bernard, Conseil Municipal, Roland Drouin, Athanase Doyon, J.-Henri Lacombe, maire, Jean-Louis Lessard, Lessard & Cie, Siméon Lessard, Alphonse Loubier, Roméo Laflamme, Noël Mathieu, Napoléon Quirion, Syndicat Coopératif Idéal, Gérard Rodrigue (fils Alfred), Andréa Thibodeau.

Beauceville-Est : Rosaire Beaumont, Adjudor Bolduc, Marcel Duval, Marthe DuSault, Joseph Fortin, Jean-Marcel Fortin, Henri-Paul Giguère, Béatrice Grégoire, Louise Grégoire, Jacques Jolicoeur, Fabien Jolicoeur, Benoît DuSault, Paul Lagueur, J.-Ernest Landry, Jos.-C. Loubier, Albert Mathieu, Nadeau & Frères, J.-Marcel Poulin, King Poulin, Madeleine Poulin, Fernand Rodrigue, Jacques Veilleux, Georges Roy, Odias Veilleux, Réal Thibodeau, Maurice Veilleux.

St-Victor : Gédéon Bernard, Conseil Municipal, Dominique Doyon, Albert Langelier, Emile Létourneau, Jean Rancourt, Professeur Taschereau.

St-Théophile : Edouard Bourque, Antoine Côté, Mme Alex. Vigneault.

Saint-Martin : Wilfrid Busque, Hormidas Grondin, Andréa Maheux, Mathias Morin, Albert Poulin, J.-Emery Poulin.

Bureau Poste Lacroix : Rodolphe Poulin.

Saints-Anges : Alberta Pomerleau.

St-Simon-les-Mines : Mme Victor Gilbert, Antonio Quirion, J.-A. Rodrigue, René Poulin.
 (suite à la page 4)

MESSES DE NOËL À BEAUCEVILLE

De nouveau cette année, la fête de Noël a donné lieu à d'émouvantes cérémonies à Beauceville. Favorisés par une température idéale, les fidèles se sont pressés à l'église paroissiale, de même que dans les autres chapelles où le saint sacrifice était célébré en l'honneur de la naissance de l'Enfant-Dieu.

À l'église paroissiale, la messe a été chantée par M. le curé Gédéon Duval, assisté comme diacre et sous-diacre du R. P. Marcel Poirier, C.J.M., de Québec, et de M. l'abbé Henri Fortin, vicaire. Le sermon a été donné par le R. P. Jean Robichaud, préfet des études à l'externat St-Jean-Eudes de Québec.

Le chant a été exécuté par la société chorale paroissiale sous la direction de M. Raymond Lachance, maître de chapelle. À l'orgue, M. Valérien Doyon. Le directeur avait choisi la messe Ste-Jeanne d'Arc de Gruber, à trois voix égales.

À la messe de l'aurore, les chants suivants ont été exécutés. Le nom du ou des solistes apparaît à la suite : Adeste Fidele (Barthélemy Perreault), Les Chœurs Angéliques (Gédéon Fortier), O Roi de la Nature (F.-X. Rodrigue et H. Roy), Il est né le Divin Enfant (Valère Cloutier et J.-M. Rodrigue), Ça, Bergers, assemblons-nous (Alfred Lessard), Notre Divin Maître, Boily, F.-X. Rodrigue, Arm. Rancourt), Le Silence de la nuit (Ernest Landry), Les Anges dans nos campagnes (Roland Cloutier). Le chant a été pleinement réussi, ce qui compense pour les efforts fournis par le directeur et les membres de la chorale.

Des messes ont été également célébrées à la chapelle du rang Fraser, à l'École Normale, au collège du Sacré-Coeur et au couvent. Partout, ce fut le même succès.

Le juge donne raison au défendeur tout en réduisant sa réclamation

Tout en réduisant les dommages de \$826.50 à \$121., l'hon. juge Lucien Cannon vient de maintenir l'action intentée par M. Wilfrid Quirion, commerçant de Beauceville, contre M. Philias Roy, du même endroit. Cette somme de \$121, selon le jugement, représente amplement la valeur de tout ce que le demandeur pouvait réclamer.

Outre sa réclamation comportant 25 items, le demandeur alléguait dans son action que le défendeur a acheté de lui les lots 1742 et 1743 du cadastre officiel de la paroisse de Saint-François, avec bâtisses construites, circonstances et dépendances. "Aussi, tout le roulant de la dite ferme, animaux, instruments et effets de ferme sans réserve et tel que le tout est actuellement, à la réserve de la récolte des patates, des choux de Siam et du jardinage pour la présente année".

Il était aussi convenu au dit acte, que le vendeur verrait à l'entretien des animaux, à faire les foins et la récolte sur la dite terre, gratuitement, mais en par lui gardant et conservant comme rémunération le produit du lait du troupeau de vaches dont il avait la garde. Pendant tel temps, le dit M. Roy devait voir à maintenir le tout en bonne condition, comme pourrait le faire un propriétaire soucieux, mais sans responsabilité pour les pertes pouvant résulter d'une force majeure.

Les dommages que le demandeur croit avoir subis sont ainsi détaillés :

1. — Valeur d'occupation des terres et bâtisses, \$100.
2. — Loyer du roulant et des chevaux, \$75.

3. — Revenu des poules, \$28.
4. — Trois veaux, à \$15 chacun, \$45.
5. — Un boeuf, \$40.
6. — Huit poules, \$16.
7. — Un coq, \$2.
8. — Erable, merisier et épinette coupés, \$50.
9. — Deux voyages de piquets, \$25.
10. — Deux épinettes, \$30.
11. — Deux cordes de bois de pulpe, \$24.
12. — 75 minots d'avoine, \$52.
13. — Broches, \$25.
14. — Avoine, \$100.
15. — Un marteau, \$3.
16. — Un grand chaudron, \$5.
17. — Quatre paires de traits de fer, à \$2. la paire, \$8.
18. — Une hache, \$2.
19. — Une bride, \$5.
20. — Une chaudière, \$2.
21. — Une paire de cordeaux, \$4.
22. — Quatre madriers, \$10.
23. — Dommages au terrain, \$100.
24. — Dommages au hangar, \$25.
25. — Nettoyage à la maison, \$50.

Cependant, l'enquête a révélé que la réclamation peut être divisée en trois parties :

- A—Les items nullement fondés.
- B—Les items grossièrement exagérés.
- C—Les items pour la plupart insignifiants, qui ont été prouvés ou admis.

Pour cause, les montants alloués sur les items B et C s'élevaient à \$121 et représentent amplement la valeur des dommages réclamés par le demandeur au défendeur.

Un incendie à Saint-Honoré

Saint-Honoré (DNC) — Dans la nuit de lundi à mardi, les flammes ont complètement détruit un vaste hangar et la boucherie de M. Léonidas Gilbert. Celui-ci fut éveillé, vers 2 heures, par le bruit du brasier et aperçut une immense lueur. Il courut sur le lieu de l'incendie, mais on ne put rien sauver. M. Gilbert subit une lourde perte. Dans la journée de lundi, il avait tué une quinzaine de porcs et d'autres animaux. Ses voitures d'hiver, une automobile, un moteur à essence, du grain, du bois et bien d'autres articles ont été consumés. On ne connaît pas l'origine de cet incendie.

ACCIDENT À ST-EPHREM

St-Ephrem (DNC) — Au cours de la semaine dernière, il s'est produit dans notre localité un accident qui aurait pu avoir des suites fatales. Un camion stationné près de la manufacture Côté glissa sur le pavé et enfonça la maison d'un employé de cette manufacture. Plusieurs meubles furent endommagés et un jeune bébé, qui fut projeté de sa chaise haute, subit une triple fracture à la jambe.

LA COMPAGNIE PAULA FETE LE RETOUR DE SON PRESIDENT



• Mercredi dernier, à la salle Jacques Cartier de l'Hôtel Berkely, les fournisseurs de la Compagnie Paula ainsi que le personnel de cette maison étaient conviés à un souper intime pour fêter le retour du Président de cette importante maison canadienne-française, Monsieur Germain Laurin, arrivé la veille d'un voyage de deux mois et demi en Europe. Parti de Montréal, le 21 septembre dernier à bord du Queen Mary en voyage strictement d'affaires, Monsieur Laurin a cependant eu occasion de visiter les régions dévastées de la France et le récit des péripéties de ce voyage dont le retour s'est effectué sur le Boyano, un bateau d'à peine 5000 tonnes, a profondément intéressé les convives. Ont aussi adressé la parole Messieurs, J.-A. Fortin, publiciste, président de la Cie des Publications Provinciales Ltée, Charlemagne Laurin, de Casgrain & Charbonneau, Gérard Boudrias, de la Lithographie du St-Laurent, M. Purnell, P.-H. Delisle, L. Massicotte, Luc Laurin, du personnel de la Cie Paula et Jules Larièvre, directeur de la revue "La Vie au Grand Air", qui agissait comme maître de cérémonie.

La commission de régie atomique agréée une proposition du Canada

Lake Success, N.Y. — La Commission de l'énergie atomique des Nations Unies a approuvé un compromis offert par le Canada en marge du plan américain de contrôle atomique, en dépit de l'opposition du délégué soviétique Andrei Gromyko, qui s'est retiré brusquement des délibérations.

Les termes de la résolution canadienne laissent entendre clairement que le Canada offrira plus tard plusieurs amendements au plan américain.

La Commission qui comprend les onze membres du conseil de sécurité plus le Canada, a voté 10 à 0 en faveur de la résolution canadienne, avec l'abstention de la Pologne.

Quant à M. Gromyko, il a refusé de faire enregistrer son vote et il déclara au président : "Je ne participe pas à cette discussion".

La résolution canadienne, présentée par le gén. A.-G.-L. Mc

Naughton, proposait d'accepter les principes du plan américain et de confier à un comité de la commission la tâche de rédiger le plan de façon à le rendre conforme à la résolution de désarmement adoptée récemment par l'assemblée générale.

Le compromis canadien fut approuvé après que la commission eut rejeté une demande de la Russie pour faire retarder le vote d'une semaine.

Plusieurs délégués ont prétendu que la résolution canadienne accordait à M. Gromyko le délai qu'il avait demandé pour étudier le plan américain soumis par Bernard-M. Baruch, visant à prohiber la bombe atomique pour fins de guerre.

HOTEL MONTCALM

161-169 rue St-Jean, Québec, P. Q.
 Chambres simples, avec eau courante \$1.25;
 avec douche \$1.50; avec bain \$1.75 en
 montant; prix spéciaux à la semaine.
 REPAS TABLE D'HOTE \$0.75

Pas d'édition le 2 janvier

Afin de donner un congé mérité à son personnel à l'occasion des fêtes, la Cie de l'ECLAIREUR a décidé de fermer ses portes du 31 décembre au 7 janvier.

La clientèle de la maison est priée d'en prendre note, ainsi que les annonceurs du journal, car ce dernier ne paraîtra pas le 2 janvier.

Sur ce, Bonne et Heureuse Année à tous.

La colonne de beauté
dirigée par
Cousine Blanche
Diplômée de l'Université de Beauté
de Paris



Les mains laborieuses peuvent être belles

Une maman m'écrit: "J'ai 28 ans, j'ai un bébé et je dois faire mes travaux ménagers sans aide. La peau de mes mains est sèche et crevassée quand il fait froid. J'ai utilisé de la vaseline sans résultat".

Si la vaseline n'est pas efficace dans votre cas, c'est que c'est un produit minéral — un sous-produit du pétrole. Ce qu'il vous faut, c'est une crème animale telle que la lanoline ou encore une crème vitaminée aux vitamines "F", vous en enduire les mains le soir au coucher et porter des gants de coton la nuit.

Une semaine de ce traitement et vos mains seront douces et lisses. Ensuite, un tout petit peu de crème vitaminée (gros comme un pois) chaque soir, bien frictionnée pour la faire pénétrer dans la peau — puis, enlever le sur-

plus de crème avec une serviette et vous n'avez pas à porter de gants.

Vous n'avez pas à acheter de crème spéciale pour les mains — votre crème de nuit de visage est tout juste ce qu'il vous faut.

Pourquoi ne pas m'écrire (sans oublier d'inclure un timbre de 4c) pour mon feuillet sur les soins des mains, préparé tout exprès pour mes cousines, lectrices de ce journal. Adressez votre lettre à "Cousine Blanche", 294 Ste-Catherine - Ouest, Montréal. Profitez de votre lettre pour me demander ceux des autres feuillets sur les soins du visage, des yeux, des cheveux, sur la surabondance de graisse, sur la maigrreur, sur les poils superflus, sur le développement du buste. N'hésitez pas, j'attends votre lettre.
Cousine BLANCHE

Vient de paraître

L'ONCLE SAUVAGE

Roman complet par Henry Franz paraissant dans le numéro de janvier de "La Petite Revue".

Qui ne rêve, au moins une fois dans sa vie, faire la conquête des cœurs? Et nous croyons que pour réussir cet apostolat merveilleux il faut recourir à une cief mystérieuse? Non pas, si même après en avoir essayé plusieurs sans succès, il en reste une, au mécanisme tout simple, et qui est quasi... infallible. Vous connaissez pourtant son étiquette? Mais oui, c'est la Bonté, cette grande Dame au regard si doux, si séduisant. Grâce à elle, des cœurs sans nombre ont revu l'aurore du Bonheur!

Amable Dersacq, après avoir gaspillé argent et santé par une vie trop frivole menée à Paris, vient refaire ses forces à Vullore où il partage la vie de famille de son frère aîné. Amable a des principes douteux et au surplus, il est d'un caractère pas aimable du tout. Ceci n'empêche pas ses parents d'être charitables envers sa conduite, croyant par là ramener le jeune homme à de meilleurs sentiments et à lui procurer une vie plus heureuse. Amable manifeste si peu de gratitude pour ces délicates attentions que son entourage désespère de convertir un tel endureci. Mais il a fallu la baguette d'une fée, en l'occurrence Raymonde Bourmand, pour susciter cette métamorphose.

Un lien de sympathie se déclare entre Raymonde et Amable. Raymonde avait un frère, Francis, qu'elle chérissait tendrement.

Amable avait connu jadis Francis mais, pour une raison sérieuse que nous connaissons plus tard, ceux-ci ne s'étaient pas revus depuis longtemps. La tristesse constante d'Amable est une énigme pour la jeune fille, mais elle ne tarde pas à en découvrir le secret, puisqu'Amable, attiré par la bonté de Raymonde, lui confesse l'histoire de sa vie. Elle apprend aussi qu'il a usurpé l'héritage de Francis en annulant un testament qui avait été fait en faveur de ce dernier. Amable rougissant de sa faute et craignant les reproches de sa famille, quitte Vullore sans mot dire.

Raymonde réalise de jour en jour les conséquences malheureuses qui ont résulté de cet acte indigne, mais cependant, elle est, envers le coupable, d'une indulgence magnifique. Et combien de fois, et le jour et la nuit, renouvelle-t-elle son pardon en pensant à Amable. Est-ce un sentiment de pitié qui anime la jeune fille ou l'esprit de justice qui lui dicte ce pardon? Raymonde ne peut se faire à l'idée que ce délit, si grave soit-il, puisse éloigner à jamais Amable de Vullore. Celui-ci fait-il sien le désir de celle qui lui a indiqué le chemin du retour au Bonheur?

"La Petite Revue" du mois contient en plus de ce beau roman, plusieurs autres pages d'intérêt général: des nouvelles courtes, le meilleur film du mois, les dernières modes Mcall, un patron de broderie, des recettes pratiques et le captivant Courrier de la Bonne Humeur.
STELLA

DE L'ENTENTE À L'UNITÉ

S. S. le Pape Pie XII a convié à plusieurs reprises toutes les âmes de bonne volonté à entreprendre une croisade en faveur de la paix sociale et internationale. Cette action serait certainement plus efficace si tous les chrétiens étaient déjà unis dans l'unité d'une même foi et d'une même Eglise. Mais, à défaut de cette unité qui est l'idéal à venir et vers laquelle tendent de divers côtés des hommes de bonne foi, on peut dès maintenant réaliser des collaborations fécondes.

L'Association internationale Unitas, fondée à Rome et présidée par le R. P. Boyer, S.J., a précisément pour but de rendre les catholiques attentifs à ce problème et provoquer dans nos milieux comme autour de nous la recherche de cette entente, première et indispensable étape vers une unité plus profonde, celle pour laquelle le Christ a prié.

Dans le premier fascicule de Unitas, la revue trimestrielle de l'Association, le R. P. Boyer, après avoir signalé les bienfaits d'une collaboration entre tous les

**Saveur
Délicieuse**
— Scellée à Vide



**CAFÉ
"SALADA"**

hommes et bonne volonté, indique les règles que l'Eglise trace à ses fidèles, pour ces contacts avec des chrétiens d'une autre dénomination religieuse qui ne sont pas sans danger.

D'abord, "elle n'admet pas que les catholiques participent au culte des non-catholiques, même quand ce culte serait identique à celui que pratique l'Eglise romaine. Bien plus, elle défend aux siens de prendre part, sans la permission de l'autorité compétente, à des discussions publiques avec des chrétiens dissidents." Ces deux cas éliminés, le P. Boyer expose comment la collaboration peut s'exercer. "Ces prescriptions, dont la sagesse est manifeste, limitent la liberté d'action du catholique, mais elles laissent cependant un vaste champ ouvert au genre de travail en commun que nous désirons entreprendre. Il n'est pas besoin, pour poursuivre ensemble un même but, de prier ensemble et encore moins d'entamer des discussions. Chacun poursuivra son propre bien, heureux que ce soit aussi le bien des autres. Tout compte fait, il ne nous semble pas nécessaire ni même souhaitable que les fidèles d'autres croyances s'engagent dans notre association comme membres proprement dits. Il suffit qu'ils nous soient amis.

"Peut-être des contacts pourrions-ils être réalisés entre des organisations séparées, par exemple, l'une catholique, l'autre ou les autres protestantes, et quelque entente pourra-t-elle avoir lieu pour des buts limités à poursuivre parallèlement des deux côtés. Peut-être devrions-nous nous contenter d'une simple influence exercée par la prière, par les publications, par le rayonnement de la charité. Si l'esprit de concorde et le désir de l'unité se répandent, s'ils croissent, s'ils se

manifestent, des rapports faciles s'établiront, qui permettront l'accord ou udu moins la concordance des efforts pour des buts communs. Nous croyons même que d'ordinaire la meilleure méthode serait celle-là: s'unir d'abord au sein d'une même foi et y travailler selon les directives de cette foi; ensuite, dans toute la mesure possible, chercher le contact avec des groupes d'autres confessions et pour des buts limités entreprendre une action commune à réaliser parallèlement". — **La Croix de Paris.**

ITINÉRAIRE ROYAL

LE CAP. — La famille royale fera une visite de 66 jours en Afrique du Sud en 1947, et elle visitera différents endroits depuis les champs aurifères de Rand jusqu'à la région reculée de Swaziland, fut-il révélé hier.

SERVICE — LAVEUSE

Beatty

41, Avenue Bégin, Lévis
Tél. 998

VENTE — REPARATION
PIECES DE ROCHANGE
EN MAINS — ROULEAUX,
etc., etc.

J.-G. COUTURE,
Représentant

**Douleurs Rhumatismales?
Faiblesse Générale?
Brûlements d'estomac?
Mauvaise digestion?
Maladie du foie?
Constipation?**

PRENEZ

ANDAL

• Tonique et purificateur de sang par excellence.

Demandez à vos amis qui l'ont déjà essayé!

Dépt. C. P. 38 St-Romuald,
P. Qué.



La Toux Nocturne
Peut souvent être évitée
par ce moyen Vicks perfectionné

Si les "chatouillements" de la gorge, l'irritation, ou la respiration par la bouche, par suite de rhume, provoquent de la toux nocturne, donnez à l'enfant, au coucher, un "massage VapoRub".

Grâce à ce traitement plus complet, l'action cataplasme-et-vapeurs, du Vicks VapoRub, PÉNÈTRE plus efficacement dans les voies respiratoires irritées, y répandant ses vapeurs médicamenteuses calmantes... STIMULE la poitrine et le dos, comme un cataplasme ou emplâtre réchauffant... commence immédiatement à soulager les souffrances! Les résultats enchantent même les amis de longue date du VapoRub.

Pour obtenir tous les effets salutaires du "massage VapoRub", frictionnez pendant 3 minutes, avec du VapoRub, l'IMPORTANTÉ RÉGION COSTALE DU DOS, ainsi que la gorge et la poitrine; mettez-en une couche épaisse sur la poitrine, et recouvrez d'un linge chaud. SOYEZ SÛR d'employer le véritable VICKS VAPORUB, qui a fait ses preuves.



CIRCONCISION

Procédé strictement non sanglant, sans pansement, ni point de suture. Accommodé singulièrement les patients éloignés.

Dr L. G. Perrin

24 rue DU PONT, QUEBEC.

Grande Nouveauté!



CHARPENTE et MENUISERIE

premier manuel technique en français d'une série de 6, publié sous les auspices de la Société Canadienne de Technologie

Beau volume PRATIQUE, abondamment illustré. (Genre Audel) Format 5 x 7". Relié simili-cuir flexible. Mesures canadiennes. Circulaire descriptive sur demande. PRIX: \$3.00 (\$3.10 franco). En vente dans toutes les bonnes librairies où chez:

BELISLE, EDITEUR

4, rue St-Jacques — Québec, P. Q.

Epinglez ce coupon à votre remise:
NOM.....
ADRESSE..... Ci-inclus \$3.10
E. B.

**En Bonne Santé
Et Plein d'Entrain**

Les Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie ont un long record d'efficacité comme régulatrices du foie, des reins et des intestins.

Elles rétablissent promptement l'hygiénique activité de ces organes — elles aiguissent l'appétit et contribuent à améliorer la digestion.

Chassez les poisons avec les Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie; recouvrez votre entrain et votre bonheur.

35 cts la boîte.

**PILULES du Dr CHASE
pour les REINS et le FOIE**

**Apprécié de
tous**



IL N'Y A PAS DE MEILLEUR BREUVAGE GAZEUX
"Pepsi-Cola" est la marque enregistrée au Canada de Pepsi-Cola Company of Canada, Limited.

L'ECLAIREUR

Fondé en 1908
Edité et imprimé par
LA CIE DE "L'ECLAIREUR Ltée"
J.-P. QUIRION, gérant



PRIX DE L'ABONNEMENT

AU CANADA: 6 mois	\$1.00
1 an	\$1.50
EN DEHORS, 1 an	\$2.00

Journal entièrement dévoué aux intérêts de la région

Autorisé comme envoi postal de 2^{ème} classe, Ministère des Postes, Ottawa.

BEAUCEVILLE, JEUDI, 26 DECEMBRE 1946

Les témoins de Jéhovah

Un paltoquet de Cumberland Mills adresse une longue diatribe à notre journal pour lui reprocher un article dirigé contre la désormais fameuse secte des Témoins de Jéhovah. Ce contradicteur trouve que l'article en question ne péchait pas par excès de lumière. C'est pourquoi il se fait fort, lui, de rencontrer dans un combat pacifique, à Beauceville, "le plus fort" de la paroisse afin de l'éclairer quelque peu. "Ce sera ma contribution de lumière à votre journal", ajoute-t-il.

Nous n'entreprendrons pas, chers lecteurs, d'analyser le salmigondis d'erreurs et de demi-vérités de ce lustucru. Notre journal se doit tout de même de clarifier sa position, puisque les Témoins de Jéhovah semblent mettre plus d'insistance que jamais dans leur propagande et qu'ils en sont venus à braver les lois du pays pour arriver à leurs fins.

Disons d'abord que d'aucuns regrettent amèrement qu'on ait jeté les esprits dans la confusion pour avoir omis, sciemment ou non, de faire les distinctions voulues.

Cette affaire des Témoins a deux aspects bien distincts. Primo, le cas de ce Roncarelli qui a cautionné en faveur des Témoins et dont le permis de vente de liqueurs a été annulé. Secundo, les procès intentés à ces évangélistes de fortune.

Nous n'hésitons pas à dire que le gouvernement provincial a fait une injustice flagrante au tenancier en lui retirant un privilège sous prétexte qu'il s'était porté garant des Témoins. Ou M. Roncarelli est coupable ou il ne l'est pas. Certains prétendent qu'il l'est au même titre que tous ceux à qui on fait subir des procès présentement et à qui il s'est identifié si étroitement. Si tel est le cas, pourquoi ne pas lui faire à lui aussi un procès en bonne et due forme devant les tribunaux et le condamner selon la preuve fournie? Le pouvoir judiciaire est là, c'est pour s'en servir. Et, en ceci, nous sommes parfaitement d'accord avec le *Canadian Register*, l'organe du clergé catholique de langue anglaise, quand il déclare tout uniment :

Deux maux ne font pas un bien et nous n'aimons pas voir l'organisation judiciaire et administrative de notre province servir des fins de représailles.

Il est possible de poursuivre M. Roncarelli comme complice mais c'est là une question du ressort des tribunaux.

Si les lois existantes ne suffisent pas pour faire face à la situation, il est toujours possible d'adopter d'autres articles statutaires mais nous ne pouvons approuver l'anticipation de la décision judiciaire ni l'usage punitif du pouvoir discrétionnaire par une section exécutive de notre gouvernement.

Le but pour lequel la commission des liqueurs de Québec — ainsi que le lieutenant-gouverneur en conseil — a reçu le pouvoir discrétionnaire de retirer des licences de vente des liqueurs est DE PROTEGER LA TEMPERANCE EN EMPECHANT L'EXPLOITATION DE DEBITS MAL TENUS. C'est la fin pour laquelle le pouvoir arbitraire a été accordé. Il est donc essentiel que ce pouvoir ne soit pas utilisé à d'autres fins.

Et le *Canadian Register* a soin d'ajouter qu'il approuve la lutte aux Témoins de Jéhovah mais en accord avec les lois de la province et du pays.

C'est exactement notre opinion. Si M. Roncarelli a accompli un acte illégal en se portant garant en faveur de gens dont le cas est *sub judice* et dont on ne peut préjuger, qu'on prenne des procédures judiciaires contre lui. Mais, voilà, la caution est parfaitement légale puisque la loi la permet explicitement et cela sans égard à la nature du délit, encore moins au caractère de l'accusé.

Si on prétend que, par son geste, M. Roncarelli devient complice de ceux qui prêchent la sédition, encore une fois, qu'on le traduise devant les tribunaux, qui jugeront la preuve *ad valorem*. Autrement, on verse dans l'arbitraire et on s'expose à créer un état de choses anormal qu'on finira peut-être par trouver normal. C'est une question à laquelle le peuple doit attacher beaucoup d'importance, car elle constitue ni plus ni moins le fondement de ses libertés démocratiques.

Cette restriction capitale étant faite pour établir clai-
(suite à la page 10)

La vie de l'esprit

par Guy Sylvestre

UN PEINTRE CANADIAN: HENRI MASSON

Une grande partie de la peinture canadienne révèle une persistante influence des grandes écoles européennes, particulièrement de l'Ecole de Paris. Quantité de peintres canadiens font aujourd'hui du Picasso ou du Matisse, comme autrefois nos poètes aimaient à faire du Hugo ou du Lamartine. Plusieurs de nos bons peintres tentent toutefois de créer une peinture authentiquement canadienne, non seulement en peignant des sujets de chez nous, mais en les traitant avec une sensibilité bien canadienne. L'un d'eux, très actif depuis dix ans, a tenu depuis la guerre de nombreuses expositions à Montréal, Toronto, Ottawa et ailleurs et a pris part aux grandes expositions collectives qui ont fait le tour des Etats-Unis et du Brésil. Ce peintre, c'est Henri Masson qui, après avoir exposé ses oeuvres récentes à Montréal en octobre, les expose à Ottawa ces jours-ci. Cette intéressante exposition révèle en Masson un peintre fortement indigène qui, contrairement à presque tous, semble n'avoir à peu près pas subi d'influences européennes. C'était là un cas exceptionnel chez nous, qu'il convient de signaler.

Henri Masson n'a sans doute pas la perfection technique d'un Pellain; mais, artiste sincère, s'inspirant de la nature, du pays qui l'entoure, des rues et des chemins de campagne qu'il parcourt sans cesse dans sa baignole, il édifie depuis quelques années une oeuvre régionaliste par le sujet, mais de plus en plus universelle par la sensibilité qu'elle manifeste. Après avoir passé par une phase impressionniste, Masson se dégagea vite de cette tendance qui n'était pas conforme à son tempérament. Aux nuances de la première manière, il substitua des images fortes, des couleurs vives, des contrastes prononcés, des constructions audacieuses, qu'il atténua maintenant d'année en année pour atteindre à un équilibre des formes et des couleurs de plus en plus grand. La phase expressionniste de Masson était marquée par une certaine brutalité de vision et une certaine surcharge de

détails. Aujourd'hui, il simplifie son style, recourt à des couleurs plus douces, dépouille ses sujets. Le dessin est plus linéaire, les scènes plus calmes, bien que le peintre n'ait pas perdu ses grands dons d'ironie et de satire. Masson a toujours aimé les scènes où remue une humanité humble qu'il peint avec une ironie qui n'exclut pas la tendresse.

Les sujets préférés du peintre sont des paysages de la Gatineau, des rues de Hull, des scènes de chasse ou de chantier, des raquetteurs, des patineurs, des moines, des enfants de chœur; il s'amusera à l'occasion à peindre un portrait ou une nature morte, mais ses préférences vont aux scènes de la vie quotidienne où sont mariés personnages et décors. Aimant les harmonies de bruns, d'ocres et de rouges pendant longtemps, Masson revient de plus en plus aux verts et aux bleus, ce qui lui permet d'illuminer davantage ses toiles, où souvent la neige reflète une lumière discrète. La peinture de Masson se fait de plus en plus tendre, sans mièvrerie toutefois, car ce peintre reste toujours un tempérament fort et vigoureux, ami des forces vives de la nature qu'il cherche à capter et à reproduire dans leur vérité. S'il n'est pas un de nos peintres les plus parfaits, Masson est un des plus sincères et des plus humains et c'est pourquoi son public, sa popularité ne cessent de croître. Avec Goodridge Roberts, il est aujourd'hui un de nos meilleurs paysagistes et un de nos peintres les plus authentiquement canadiens.

Il est des écrivains éternels dont l'actualité est constante. François Villon est de ceux-là et les éditions Fides ont rendu service au public lecteur canadien-français en rééditant dans la collection *Selecta*, les plus beaux vers du poète médiéval.

Les éditions Lumen annoncent la parution prochaine d'un nouvel ouvrage de l'abbé Paul Lachapelle, intitulé *Pax*, destiné principalement aux âmes troublées.

Un numéro extraordinaire

Le prochain numéro de la revue trimestrielle *Gants du ciel* sera peut-être le plus important numéro jamais publié par une revue au Canada. Ses 176 pages renfermeront, entre autres choses, 8 poèmes inédits d'Alain Grandbois, 8 poèmes inédits d'Anne Hébert, un jeu médiéval inédit présenté par Gustave Cohen, un essai sur Herman Melville par le professeur Pierre Brodin, un essai sur Lautréamont par Robert Amadou, un essai sur le roman contemporain par Jacques Madaule, deux études sur Proust par W. J. Roddick, un long essai sur l'art chrétien dans le monde moderne par Harold H. Watts, un essai sur la situation actuelle de la peinture canadienne par R. H. Hubbard, etc. Le numéro comportera encore huit reproductions hors-texte de tableaux du Greco, de Cézanne, de Cosgrove, de Borduas, etc.

L'abonnement annuel à *Gants du ciel* est de \$3.00, aux éditions Fides, 25 est, rue St-Jacques, Montréal. Il paraît quatre numéros par année.

696 heures d'enfer avec le Royal 22^e Régiment

Le Royal 22^e Régiment, l'unité canadienne-française par excellence de la Première Division, s'est toujours couvert de gloire. La bravoure de ses soldats est légendaire. Dans la campagne d'Italie, et surtout lors de la percée de la ligne Gothique, ce régiment joua un rôle particulièrement brillant.

Le major Poulin a connu cette vie d'enfer, sous le ciel d'Italie, et il raconte simplement les heures terribles que lui et ses compagnons ont vécues.

Pages émouvantes dans lesquelles le lecteur retrouvera des parents ou des amis.
Editions Beauchemin.

Henri Masson dans son atelier



CONDOLÉANCES

Liste des grand-messes, bouquets spirituels, sympathies, etc., reçus par la famille Charles Roy à l'occasion de la mort récente de Mme Roy.

Grand-messes: Mme Virginie Laurin, de Noranda, M. et Mme Lucien Mathieu, M. et Mme Jos. Veilleux, Mlle Gabrielle Roy, M. et Mme Bernard Poulin, de Waterville, Me., M. et Mme Auguste Maheu, de St-Georges.

Messes privilégiées: M. Joseph Loubier, de Saint-Ephrem; de St-Georges: Mme Yvon Thibodeau, Clémence, Thérèse et G. Henri Maheu (4), MM. et Mmes Siméon Poulin, Eleucippe Mercier; M. et Mme Robert Loubier; de St-Georges: Camillien, J.-Marc, Raymond et Mlle Jacqueline Maheu (2), M. et Mme J.-A. Deblois; de Québec: M. et Mme Édouard Blais, M. et Mme Philémon Gauvin; de Beauceville: Malvina Giroux et Mme Dominique Bolduc; de St-Joseph, Mlle Rolande Giguère; de St-Georges, Mme Adolphe Poulin et Fernando Veilleux.

Bouquets spirituels: M. et Mme Eleucippe Mercier, Mlle Gervaise Baribeau, M. Jean-Luc Maheu, M. et Mme Ernest Roy, Mlle Constance Roy, M. et Mme Louis Mathieu (Jeanne), M. et Mme Lucien Mathieu, Jacques, Charles-Aug. et Louise Maheu, de St-Georges.

Affiliations aux messes: M. Jimmy Leclerc, famille Benoit Dussault, Mme Gaudias Roy.

Télégramme: Mme Antonia Ruthman, de Montréal.

Sympathies: M. et Mme Jos. Loubier (restaurateur), M. et Mme Raymond Veilleux, M. Marius Lacombe, famille Odilon Latulippe, M. et Mme Maurice Roy, famille Théodule Poirier, M. et Mme Esdras Veilleux, Mlle Catherine Veilleux, M. et Mme Ls-Philippe Mathieu, Mlle Madeleine Roy, M. et Mme Félicien Veilleux, M. Paul-Henri Lacombe, M. et Mme Rosaire Fecteau, famille William Rodrigue, M. et Madame Esdras Veilleux (fils), famille Joseph Roy (Damase), Mlles Gabrielle et Thérèse Latulippe, famille Alfred Veilleux, M. et Mme P. Veilleux, M. Réal Busque, famille Napoléon Lacombe, famille Florian Cloutier, M. Herménégilde Poulin, famille Arthur Labonté, M. et Mme Napoléon Poulin, M. et Mme Clément Mathieu, famille Philémon Bolduc, Mlle Constance Roy, M. et Mme Hormisdas Grégoire, M. et Mme Siméon Poulin, M. et Mme Odilon Giroux, M. et Mme Léo Thibodeau, famille Adjutor Bolduc, M. et Mme Adélar Loubier, M. et Mme Gédéon Giroux, M. et Mme J.-P. Jolicœur, famille Roy, M. et Mme Wilfrid Parent, M. Paul Thibodeau, M. Jean-Luc Mathieu, M. et Mme Jos. Roy, M. Wilfrid Mathieu, M. et Mme Henri-Louis Busque, M. et Mme Antonio Quirion, M. et Mme Paul Toulouse, M. et Mme Jos. Poulin, M. et Madame Armand Grégoire, M. et Mme Réal Bernard (barbier), M. et Mme Gérard Gilbert, M. et Madame Laval Giguère, famille Arthur Poulin, M. et Mme Emmanuel Laflamme, M. et Mme Gédéon Thibodeau et famille, M. et Mme Victor Roy, Mlle Julie

Veilleux, inst., famille Téléphore Gagné, M. et Mme René Lessard, Mlle Marguerite Lacombe, de Noranda, Mme Virginie Laurin, de St-Joseph, M. Georges Couture, M. et Mme Ray. Lewis, de St-Joseph, M. Alfred Gousse, M. Eddie Couture; de Limoilou, Mlle Germaine Gagné; de Saint-Prospère, M. et Madame Philippe Doyon; de St-Odilon, Mlle Julienne Drouin; de Charlesbourg, M. et Mme Robert Allen, Mlles Antoinette et Claire Poulin; de St-Georges, Mlle Talbot et ses élèves.

La famille Chs Roy remercie sincèrement toutes les personnes qui lui ont exprimé leurs condoléances à la suite de ce deuil cruel.

\$450.85 ONT ÉTÉ...

(suite de la première page)

St-Côme: Florian Bélanger, Lionel Bernard, Jos.-Jean Lessard, Armand Létourneau, abbé Maurice Martineau, Henri Poulin, Mme Honoré Moreau, Fernando Rhéaume.

St-Ephrem: X. Beaudoin, Conseil municipal, Fl. Desjardins, Napoléon Doyon, Ulric Gagnon, Ernest Lemieux, Eménil Roy.

Woburn: Alfred Périnet.

Bureau Poste Béland: Joseph Busque.

St-Frédéric: Conseil Municipal.

Rivière Gilbert: Charles Bernard.

St-Zacharie: Charles-E. Drapeau, Joseph Drapeau, Charles Chabot, Rosario Chabot, Th. Parent.

St-Joseph: Mme Emile Bisson.

Scott Junction: Adolphe Maheu, Rodrigue Tanguay.

St-Gédéon: Alfred Lachance, Alfred Mercier, Dr Gérard Noël, Alfred Poulin, Henri-Louis Poulin.

Saint-Alfred: Emile Veilleux, Mme Yvette Poulin.

Québec: Raymond Laflour.

St-Hilaire de Dorset: Mme Hénéline Lacroix.

St-Ludger: Gérard Thivierge.

Bureau Poste Hamel: Jos.-O. Caron.

Grande-Montagne: Camille Tardif.

St-Samuel de Gayhurst: Napoléon Gendreau, Alfred Roy, Philippe Royer.

Ste-Aurèle: Elie Giguère.

Bureau Poste Drolet: Henri Rodrigue.

St-Odilon, Dorchester: Donat Mercier.

Tring Junction: Ovila Poulin, Paul-Emile Doyon, Jean Vachon.

St-Honoré de Shenley: Conseil Municipal Joseph Gosselin.

St-Prospère: Sous-Agent Banque Canadienne Nationale.

SAINT-COME

M. l'abbé James Cantin, de Ste-Anne de la Pocatière, passe quelques jours chez ses parents.

—M. l'abbé Maurice Martineau, à Thetford, pour la fête de Noël.

—M. l'abbé Conrad Gagnon, chez ses parents pour le temps des fêtes.

—Le major Roméo-L. Boulanger

ger passe la vacances de Noël chez ses parents.

—Mlle Huguette Bernard, à St-Côme, pour les vacances.

—Mlle Rose-Anna Paquet est de retour à Saint-Côme.

—Madame Fernand Lachance, chez M. Elie Lachance, de Chicoutimi, avec ses fils, Michel et Robert.

—Sont arrivés à St-Côme pour la vacance de Noël: Mlles Henriette Paquet, Louise et Thérèse Boulanger, Irma Paquet, Renée Létourneau et Pauline Létourneau, MM. Clément McCollough, Marcel Bouchard, Victor Veilleux, Honoré Poulin, Roger

Dumas, Jean-Ls Gagnon, Roger Dumas, Jacques Doyon, Noël Gagnon, Maurice Dumas.

—Mlles Laure Boulanger, G.M. G., et Gladys Veilleux, E.G.M., passent quelques jours à Saint-Côme, à l'occasion de la fête de Noël.

—Mme Yves Groleau, chez ses parents, M. et Mme J.-G. Gilbert, de Québec, pour Noël.

BAPTEMES:

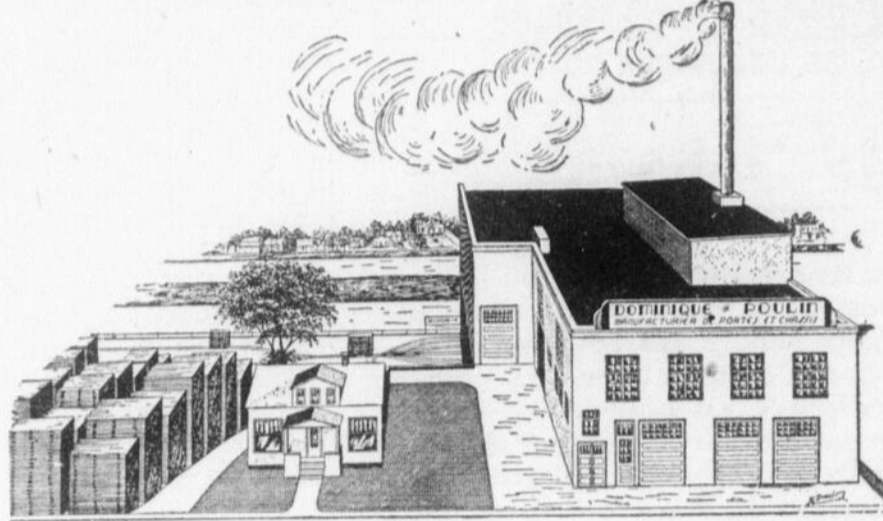
Le 20 décembre, était baptisé Jacques, Marcel, fils de M. et Mme Clermont Genesse. Parrain et marraine, M. et Mme Albert

Genesse, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Etienne Genesse, tante de l'enfant.

—Le 21 décembre, était baptisé Joseph, Jacques, Gabriel, enfant de M. et Mme Marius Bélanger. Parrain et marraine, M. et Mme Odilon Bélanger, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Aline Morissette, tante de l'enfant.

Si l'on ne le voyait de ses yeux, pourrait-on jamais imaginer l'étrange disproportion que le plus ou le moins de pièces de monnaie met entre les hommes? — La BRUYERE

PLANCHERS DE BOIS FRANC



M. DOMINIQUE POULIN, manufacturier de portes et châssis annonce à la population qu'il va manufacturer du

BOIS FRANC POUR PLANCHER

Production sur une haute échelle

M. Poulin, en conséquence, est acheteur de :

PLANCHES PLANCHES D'ERABLE PLANCHES DE MERISIER

L'outillage moderne permet au propriétaire de donner au public un service parfait.

Attention spéciale portée aux commandes postales

DOMINIQUE POULIN

MANUFACTURIER DE PORTES ET CHASSIS

BEAUCEVILLE-OUEST, Qué.

T'AS PAS?



T'AS PAS DÉJÀ ÉPROUVÉ UNE IMPRESSION D'IMPATIENCE UN JOUR QUE LE FISTON COMMENÇAIT SA PRATIQUE DE PIANO PENDANT QUE TU LISAIS PAISIBLEMENT TON JOURNAL



ET QU'AU MOMENT OÙ TU ALLAIS T'INSTALLER DANS UNE AUTRE PIÈCE DE LA MAISON, TA FILLE DÉCIDAIT DE PRATIQUER UN PEU SON VIOLIN



MAIS, QUELQUES MOIS PLUS TARD, TU TE RENGORGES LORSQUE TON FILS ET TA FILLE REMPORTENT LE PREMIER PRIX AU CONCERT DE L'ÉCOLE...



T'AS PAS ALORS RÉALISÉ COMME IL EST IMPORTANT DE S'INTÉRESSER AUX ÉTUDES DE SES ENFANTS AFIN DE LES ENCOURAGER?

A tous nos nombreux clients de la Beauce et du district



NOUS FORMULONS DES VOEUX de BONHEUR POUR UNE BONNE ET HEUREUSE ANNEE NOUVELLE

Un chaleureux merci pour votre encouragement passé et sollicitons de nouveau votre digne patronage

Faites votre provision dès maintenant, de "Moulée à ponte et de ration laitière", pour obtenir un bon rendement de vos poules et de vos vaches, durant la saison d'hiver.

Tancrede Avard Limitée

36, rue HENDERSON — Tél. 2-4028 QUEBEC

BRASSERIE BLACK HORSE DAWES

Quand on n'a pas travaillé
jeune, on ne sait rien, on n'est
rien, on ne peut rien.
Lacordaire

L'ECLAIREUR

Balance "TOLEDO"
"Le nom que tout le monde connaît"
HACHE-VIANDE
"TOLEDO" GRAVITE
225 de la Couronne,
Fél. 3-1300 - QUEBEC
Echange de toutes marques de balances et
hache-viandes et réparations de toutes sortes.

VOL. XXXIX — No 14

BEAUCEVILLE, JEUDI, 26 DECEMBRE 1946

En parcourant nos archives

Chères Anciennes du
Couvent de Beauceville,

Si vous le voulez, nous recommencerons à feuilleter les livres aux pages jaunies, les livres vieux de cinquante ans, pour y découvrir, nous qui vivons aux heures des moissons, comment les premiers grains ont été jetés en terre pour y fructifier comme ils le font aujourd'hui... dans notre couvent.

Reprenons donc nos investigations à septembre 1897. Le 3, premier vendredi du mois, les prières de réparation se font devant l'image du Sacré-Coeur, la première installée, avec celle de la Vierge, dans la maison encore humide et ouverte à tous les courants d'air. Les "rubans rouges" d'autrefois savent si la dévotion au Sacré-Coeur a toujours été intense, au couvent!...

4 septembre: Voici ce qu'écrivait la chroniqueuse de 1897:

"Samedi. — Déménagement et transport de nos malles et couchettes au couvent. Nous allions succomber sous le faix, quand Mlle Blanche DesRochers et Mlle Godbout nous viennent en aide, et le Dr B. DesRochers, muni d'une charrette, charge le tout. L'installation se fait dans les

chambres et le dortoir provisoire, puisque le dernier étage n'est pas fait... Nous installons les pupitres de nos vénérées Mères Fondatrices venues de France à Lauzon en 1845... Mère Supérieure, Mère St-Albert et les élèves pensionnaires coucheront à la maison provisoire louée de M. Cyprien Fortin, jusqu'à ce que le dortoir soit habitable.

6 septembre: Lundi, entrée des élèves et ouverture des classes. Voici les pensionnaires de la première année: Mlles Maria Langlois, Emma Bernard, Corinne Veilleux, Edith Jutras, Alexandrine Fortin, Angéline Bolduc, Marguerite Angers, Clara St-Hilaire, Florida Poulin, Mary Poulin, Anna Bernard, Florence Bernard, Lucie Poulin, Marie-Anne Lacombe, Georgianna Mathieu, Lucia Bolduc, Cora Bolduc, Béatrice Lachance. Les autres élèves, soixante-cinq en tout, sont ou demi ou quart-pensionnaires."

Les premières semaines de classe se passent parmi les ouvriers qui circulent partout: c'est un vrai casse-tête...

B. LAROCHELLE,
Secrétaire du Comité des
Noces d'Or
(à suivre)

LETTRE OUVERTE

Au sujet d'électrification rurale

Dans son article paru dans "LA TERRE DE CHEZ NOUS" du 23 octobre 1946, M. Roger Cloutier nous rapporte que la Cie Shawinigan nous a cités en exemple.

Pour tirer les choses au clair, nous voulons, aujourd'hui, faire la part de cette compagnie; dans des articles subséquents, nous ferons celle de l'Office et finalement celle de Beauce-Nord, vous laissant le soin de tirer les conclusions vous-mêmes.

On s'est peut-être demandé pourquoi Beauce-Nord avait été la première Coopérative d'Electricité à être incorporée (31 juillet 1945) sous la "LOI POUR FAVORISER L'ELECTRIFICATION RURALE PAR L'ENTREMISE DE COOPERATIVES D'ELECTRICITE" sanctionnée un mois et demi auparavant, le 24 mai 1945.

M. Gilles Sarault et Associés, ingénieurs et conseillers techniques, dans leurs rapports et estimés sur l'électrification d'une partie du comté de Beauce, soumis à l'Office de l'Electricité Rurale, nous rapportent que "2,742 habitations, en majorité des fermes, ne sont pas électrifiées dans le territoire relevé. Qu'environ 402 milles de lignes sont requis pour fournir l'électricité à ces fermes. Que la densité moyenne pour tout le territoire relevé est donc de 6.8 habitations au mille, et que du total (118), 41 milles sont des lignes alimentant des rangs et 75 milles servent à relier les villages entre eux, tout en alimentant une partie des habitations qui se trouvent où elles passent."

41 milles ou environ de lignes rurales et 400 à faire: les BEAUCE-RONS ont cru le moment venu de mettre le fanal au rancart puisqu'enfin l'opportunité leur en était offerte.

La Compagnie Shawinigan prit peur et des quatre coins de son territoire sonna le clairon pour ramener en Beauce-Nord, les équipes disponibles: c'est 1945. On bâtit à gauche, à droite, avec permis, sans permis, on cabale de porte en porte, on critique la Coopérative (cette petite affaire d'habitants) si bien, nous dit-on, qu'on construit en 1945, malgré toutes les restrictions et les difficultés d'approvisionnement, autant de lignes rurales que pendant les cinq dernières années. Des personnages éminents daignent rendre visite aux principaux organisateurs: bref, tout est mis en branle et l'électrification rurale est devenue une chose possible: c'est 1945.

Mais, il y a un mais. Les années se suivent et ne se ressemblent pas: nous sommes en 1946, abusant totalement de notre confiance, de notre loyauté, de notre franchise, le zèle intempêtif de la Shawinigan se mue en ignorance complète vis-à-vis Beauce-Nord, jusqu'à la mi-novembre.

Nous croyions encore que la parole d'un homme d'âge mûr, responsable et remplissant une charge officielle, ne valait pas que l'instant où elle est prononcée: nous avons eu tort de le croire puisque absolument rien de ce qui a été entendu par deux officiels de la Cie Shawinigan, invités à l'assemblée du bureau de direction tenue le 21 juin 1946, à Tring Jonction, n'a été rempli.

Connaissant la définition de la diplomatie, nous réalisons que la Compagnie Shawinigan possède des hommes d'une diplomatie raffinée.

D'autres coopératives ont dû éclore en 1946 puisqu'on s'empresse, même avant de les avoir payés, de retirer tous (ou presque tous) les 1,659 poteaux du territoire de Beauce-Nord, et ce n'est qu'à la mi-novembre que la première équipe s'amène, ne pouvant exécuter qu'une minime fraction du programme d'électrification de Beauce-Nord.

Et la Beauce sera électrifiée en trois ans... et suivant le programme de la Coopérative? Ce n'est pas à Beauce-Nord qu'on a fait

M. Bevin dit que l'URSS aspire à coopérer en vue de la paix

Propos optimistes du chef anglais. — Le code du veto sera révisé mais non pas abandonné, dit-il. — Il répond aux critiques de sa politique étrangère.

LONDRES. — Le secrétaire au Foreign-Office, M. Ernest Bevin, a exprimé l'idée que la Russie s'est montrée disposée à coopérer avec les autres pays et qu'une paix complète est maintenant à la portée du monde.

M. Bevin, rentré la semaine dernière de New-York, dit à la radio que la Russie a réalisé là qu'il y avait "un désir d'entente absolue".

"Il existe à travers le monde une disposition à coopérer avec elle et à la voir développer son système à sa façon en reconnaissant que les autres ont également le droit de vivre leur vie comme ils l'entendent", dit le ministre.

Définissant le rôle de la Grande-Bretagne, M. Bevin dit: "La guerre a laissé deux grandes puissances prédominantes — les Etats-Unis et la Russie. La Grande-Bretagne se trouve au milieu sous le rapport géographique et par sa façon de vivre".

ces promesses et d'ailleurs, à quoi auraient-elles servi?

On pouvait certainement s'attendre à mieux d'une si belle loi puisque la Compagnie Shawinigan a repris ses bonnes vieilles habitudes.

COOPER. ELECTRICITE
(Beauce-Nord)
Par: Stanislas VALLEE

COURS AVICOLE DONNÉ À ST-JOSEPH DE BEAUCE

La division provinciale de l'aviculture organise, au bénéfice des aviculteurs de la région de la Beauce, un cours abrégé avicole qui sera donné à Saint-Joseph, du 13 au 18 janvier prochain. Le Service de l'Aide à la Jeunesse et le ministère fédéral du Travail prêtent leurs concours à la réalisation de cette initiative dont pourront profiter les jeunes gens et jeunes filles de 16 à 30 ans.

Les cours sont gratuits. De plus, les dépenses de voyage et de pension des candidats sont défrayées par l'Aide à la Jeunesse. Les professeurs seront recrutés parmi les instructeurs avicoles provinciaux et les inspecteurs fédéraux. Les cours portent sur toutes les phases de l'élevage des volailles, les maladies aviaires et la vente des produits avicoles.

Les élèves désirant s'inscrire sont priés de communiquer avec l'instructeur avicole de leur district ou le directeur de l'Aide à la Jeunesse, Grande Allée, Québec, qui leur fera parvenir une formule d'inscription.

Le cours abrégé offert aux aviculteurs de la Beauce est le premier d'une série de sept qui sera donnée en différents centres de la province, au cours de l'hiver, sous la direction générale de M. Roger Brassard, instructeur avicole.

Concernant la question du veto tant discutée aux Nations-Unies, il prédit qu'un "nouveau code de conduite sera adopté dans la pratique."

"Nous ne sommes pas pour abolir le veto", dit-il, "mais nous nous efforçons de modifier son usage, afin qu'il serve aux fins auxquelles il était destiné dès le début."

M. Bevin répondit aussi à des critiques au sein de son propre parti qui lui ont reproché d'avoir pactisé avec les Etats-Unis aux dépens de la Russie.

"L'Angleterre", affirma-t-il, "ne se lie avec personne, mais elle tend la main de l'amitié et de la coopération à tous."

M. Bevin réclama la patience, dit que selon lui les nations se sont engagées dans la bonne voie, et il ajouta: "Je crois que nous sommes entrés dans la première phase de l'établissement de la concorde de l'harmonie entre les grandes puissances".

FUNÉRAILLES DE M. MAJ. VEILLEUX

Nous avons le regret d'annoncer le décès de M. Majorique Veilleux, époux de Zénaïde Champagne, décédé le 17, à 76 ans et demi. M. Veilleux avait été sacristain de notre paroisse pendant une quinzaine d'années. Il laisse le souvenir d'un homme intègre et d'un parfait chrétien.

Les funérailles du défunt eurent lieu le 20 décembre, à 9 heures, en l'église de Beauceville, sous la direction de la maison Giguère & Frère. Une foule considérable rendit un dernier hommage au défunt.

La levée du corps a été faite par M. le curé Gédéon Duval, qui a chanté le service, assisté des abbés Armand Proulx et Godéric Blanchet, comme diacre et sous-diacre.

La croix était portée par M. Jos. Poulin. Les porteurs de la dépouille mortelle étaient MM. Gérard Doyon, Roméo Thibodeau, Osias Poulin, Albert Poulin, Donat Poulin (Lazi) et François Gilbert.

Notre journal exprime ses plus sincères condoléances à la famille.

FÊTE À M. LE CURÉ THOMAS ENNIS

Vendredi dernier, le 20 décembre, tous les élèves du village se rendaient à la salle paroissiale pour souhaiter une bonne fête à M. le curé Thomas Ennis. Depuis longtemps, on se préparait pour ce beau jour. Les dames religieuses avaient exercé leurs élèves; aussi, ces derniers ont-ils bien exécuté une pièce très intéressante avec intermède de chant et piano. Tous aimèrent prouver ainsi leur reconnaissance à notre bon M. le Curé.

Plus de \$300,000,000 de biens de guerre vendus

Le fait que, à la fin de novembre, les recettes effectuées par la Corporation des biens de guerre avaient dépassé \$300,000,000 démontre combien la rapidité dans la vente du matériel de guerre en surplus fut augmentée au cours de la présente année.

La Corporation entra en existence en juillet 1944 et vingt mois plus tard — en mars 1946 — le premier cent millions de dollars avait été enregistré. Cependant, au cours des huit derniers mois, deux autres cent millions ont été atteints et dépassés — l'un en juin et l'autre en novembre. A la fin de novembre, le total était de \$300,066,022.

Plusieurs établissements industriels appartenant en tout ou en partie à la Couronne et anciennement engagés dans la fabrication du matériel de guerre ont été transformés en producteurs de matériel de paix. De la machinerie, des machines-outils et de l'outillage de production ont été vendus à des entreprises et ont rapporté plus de \$40,000,000. Plusieurs millions ont été dépensés dans les chantiers maritimes canadiens pour la transformation d'un grand nombre de ces navires. Le bois de construction et le matériel récupéré dans les camps temporaires du Canada procu-

rent maintenant des matériaux de construction pour l'érection de logis de vétérans.

Jusqu'à date, les principales ventes se sont réparties comme suit: navires, \$89,600,000; véhicules-moteurs et outillage, \$50,600,000; machinerie, machines-outils et outillage, \$40,100,000; terres et bâtiments, \$33,100,000; vêtements, chaussures, tissus, etc. \$24,600,000; divers, \$23,700,000; métaux, \$12,200,000; fournitures électriques, \$10,800,000; avions et pièces détachées, \$7,800,000; rebuts. \$7,400,000.

UN MONUMENT GIGANTESQUE

DOUVRES. — Une colossale statue haute de 170 pieds de Winston Churchill surmontée d'un gigantesque cigare qui aurait été érigée sur le modèle de la statue de la Liberté restera en plan.

Les maires anglais des villes côtières de la Manche ont pris le geste américain, mais ils ont exprimé leur refus en disant qu'ils accueilleraient un projet moins élaboré et moins coûteux.



A tous mes clients et amis je suis heureux de faire part de mes souhaits les plus sincères de Prospérité, de Bonheur et de Santé, pour la NOUVELLE ANNEE

Dr ALONZO JOLICOEUR

Chirurgien-Dentiste

BEAUCEVILLE-EST,

Cté Beauce

A tous nos clients et amis nous offrons nos meilleurs vœux pour une BONNE et HEUREUSE ANNEE. Nous vous remercions bien sincèrement pour votre encouragement passé.



J.-T. Fortin

Vente et réparations de montres, horloges, radios, fer à repasser,

CADEAUX POUR TOUTE OCCASION.

Beauceville-Ouest,

Tél. 700

La loi sur la citoyenneté canadienne

La Loi sur la citoyenneté canadienne, qui doit entrer en vigueur le 1er janvier 1947, ouvre un nouveau domaine constitutionnel, particulièrement en ce qui concerne les femmes canadiennes. Pour la première fois dans notre histoire, le statut qui régit la citoyenneté reconnaît aux femmes une condition égale. Les femmes qui demandaient la citoyenneté étaient auparavant classées comme personnes "souffrant d'incapacité", ce qui les plaçait dans la même catégorie que les mineurs et les aliénés. La nouvelle loi accordera maintenant aux femmes un statut national indépendant.

La nouvelle loi étant d'une grande importance pour les femmes, comme pour tous les Canadiens d'ailleurs, les groupements féminins du pays s'apprêtent à jouer un rôle enthousiaste durant la Semaine de la citoyenneté canadienne, du 5 au 11 janvier prochain. Au cours de cette semaine, des cérémonies appropriées doivent avoir lieu à Charlottetown, Halifax, Fredericton, Québec, Montréal, Toronto, St. Catharines, Welland, Windsor, Sudbury, Winnipeg, Saskatoon, Regina, Edmonton, Vancouver et Victoria. Dans chacune de ces villes, les comités locaux des groupes féminins, les clubs de service social et les corps d'enseignement prêtent leur concours aux autorités municipales et provinciales afin de préparer des cérémonies où de nouveaux citoyens recevront leur certificat de citoyenneté et seront accueillis au sein de la grande famille canadienne.

Voici quelques-unes des clauses de la loi qui intéressent les femmes. Lorsqu'une Canadienne épouse un étranger, elle ne change plus de nationalité par le fait même. Elle conserve sa citoyenneté canadienne tant qu'elle ne produit pas une formule où elle renonce volontairement à cette citoyenneté.

La femme qui épouse un Canadien peut, si elle le désire, obtenir la citoyenneté canadienne après avoir résidé un an au Canada avec son mari. Ces épouses étaient auparavant considérées comme "ressortissants canadiens" au sens de la loi de 1921 des ressortissants du Canada, même avant qu'elles ne mettent pied sur le sol canadien. En vertu de cette loi de 1921, elles avaient droit à un passeport canadien leur assurant aide et protection à l'étranger à titre de ressortissant canadien, mais elles n'étaient pas considérées citoyens canadiens en vertu de la loi de l'immigration. Cette anomalie est disparue avec la Loi sur la citoyenneté canadienne et la loi de l'immigration a été modifiée en conséquence.

Par suite du principe qui accorde aux femmes une condition égale à celle des hommes, l'épouse étrangère n'acquiert pas la citoyenneté canadienne du seul fait que son mari devient un Canadien par naturalisation. Elle doit faire sa propre demande et, après s'être conformée aux règlements, elle recevra son propre certificat de citoyenneté.

Les femmes qui ont épousé des Canadiens et qui ont été licite-

ment admises au Canada avant le 1er janvier 1947, date d'entrée en vigueur de la Loi sur la citoyenneté, deviendront des citoyens canadiens en vertu de cette loi, sans autre procédure. Après le 1er janvier 1947, elles devront avoir résidé un an au pays avant de pouvoir acquérir la citoyenneté canadienne.

La femme qui a épousé un Canadien et qui est déjà sujet britannique peut devenir citoyen canadien aux conditions suivantes :

- Admission licite au Canada pour y résider en permanence.
- Un an de résidence ininterrompue au Canada avec son mari.
- Production de la formule appropriée à la division de la naturalisation, ministère du Secrétaire d'Etat, Ottawa.

L'épouse étrangère de cette dernière catégorie doit comparaître devant un tribunal pour y être interrogée; elle doit être licitement admise au Canada pour y résider en permanence, résider au pays pendant un an avant la date de sa demande de citoyenneté et remettre une formule appropriée au greffier du tribunal du district judiciaire où elle réside.

NOUVELLE VOITURE LIVRÉE AU C. N.

MONTREAL. — Un nouveau modèle de voiture à voyageurs construit aux ateliers du Canadien National à London, Ont., a été mis en service récemment par le Réseau National. C'est la première de quatorze voitures à être construites par le Canadien National et de huit que cette compagnie compte mettre en service pour le temps des fêtes afin d'assurer le maximum de confort à sa clientèle. Le nouveau wagon a été construit d'après les devis des hauts fonctionnaires des services de la mécanique et de l'architecture de la compagnie.

"Cette nouvelle voiture à voyageurs marque un point important dans le programme de modernisation et de remplacement du Canadien National dans l'après-guerre", a déclaré M. R. C. Vaughan, C.M.G., président et directeur général du réseau, lors de l'inspection officielle du nouveau wagon. "C'est la première de plus de 80 nouvelles voitures à voyageurs que la compagnie se propose de mettre en service en 1947. Plusieurs de ces wagons seront d'un modèle tout à fait nouveau.

Premier wagon-salon construit au Canada avec salon privé, il est équipé d'un fauteuil et d'un

sofa confortable permettant de se reposer durant le jour et d'une salle de toilette attenante. L'intérieur est peint en beige clair, les fauteuils sont recouverts d'un matériel couleur rouille et le tapis est rouille, vert et noir. L'une des innovations apportées à ce wagon est un système automatique de chauffage et de climatisation que peut régler le voyageur.

La partie principale du wagon est équipée de 26 fauteuils inclinables d'un modèle nouveau, d'une bibliothèque et d'une table à écrire. Chaque fauteuil est muni d'une lampe à éclairage indirect. L'intérieur du wagon est peint couleur chamois et gris et le plafond vert pâle. Les draperies sont en trois tons de rouille. Les extrémités du wagon sont en acajou.

La salle des dames comprend une table de toilette avec miroir et tablette, un fauteuil à pivot et un second fauteuil recouvert d'un mohair en deux tons. De plus, elle est munie d'un système automatique de chauffage et de climatisation. Les murs sont peints couleur jaune pastel et le plancher est recouvert de tuile de couleur noire.

Un nouveau système de chauffage et de climatisation maintiendra une température égale à l'intérieur de la voiture, quel que soit le changement atmosphérique qui peut se produire au dehors.

EXPRESS AÉRIEN

LONDRES. — Les voyageurs entre la Grande-Bretagne et l'Amérique peuvent maintenant survoler l'Atlantique à une moyenne de 480 kilomètres à l'heure, mais l'année prochaine, des avions plus rapides seront mis en service. Le passager aérien de 1947 aura le choix entre franchir l'Océan, confortablement endormi dans un appareil luxueux, à la vitesse de 64 kms à l'heure, et effectuer la traversée avec moins de confort et sans couchette, mais à la vitesse horaire de 788 kms. Ainsi que l'expliquait récemment M. J. J. Trippe, président de l'Airways Association, dans un discours à la Chambre Internationale de Commerce de Paris, cette vitesse sera encore accrue ultérieurement.

HOTEL KENNEBEC

P. GOULET, prop.

75 chambres très confortables, 50 bains privés ou doubles.

CUISINE CANADIENNE

A L'ÉPREUVE DU FEU

A deux pas de la Traversée

LEVIS

"Nous sommes bien satisfaits de la performance de la Chevrolet 1946 que nous employons maintenant dans notre service de taxi. En grande allure sur la route, notre voiture est très efficace puisqu'elle nous donne, en moyenne 24 milles au gallon."
F. M. Schmidt, Regina, Sask.

"C'est de beaucoup la voiture la plus facile à conduire que j'aie encore eue. Nous n'avons pas eu de difficulté dans la circulation dense à Toronto, New York, Boston, Chicago et Cleveland. Elle a donné un solide confort de roulement."
W. J. Finlay, C.-B. Vancouver.

"Je conduis un coach Chevrolet 1946 acheté en août cette année. Depuis ce temps, j'ai voyagé aux Etats-Unis et au Canada et je suis impressionné par l'action sûre et rapide des freins de ma voiture."
Harold Levere, Examinateur pour permis de conduire, Winchester, Ont.

"Notre équipe de Chevrolet 1946, servant à nos activités policières, nous a donné une satisfaction sans égale. Nos nombreux conducteurs ont trouvé que le mécanisme de direction de la Chevrolet est le plus doux et le plus facile qu'ils connaissent."
J. J. Gagnon, Chef de police, Québec, P.Q.

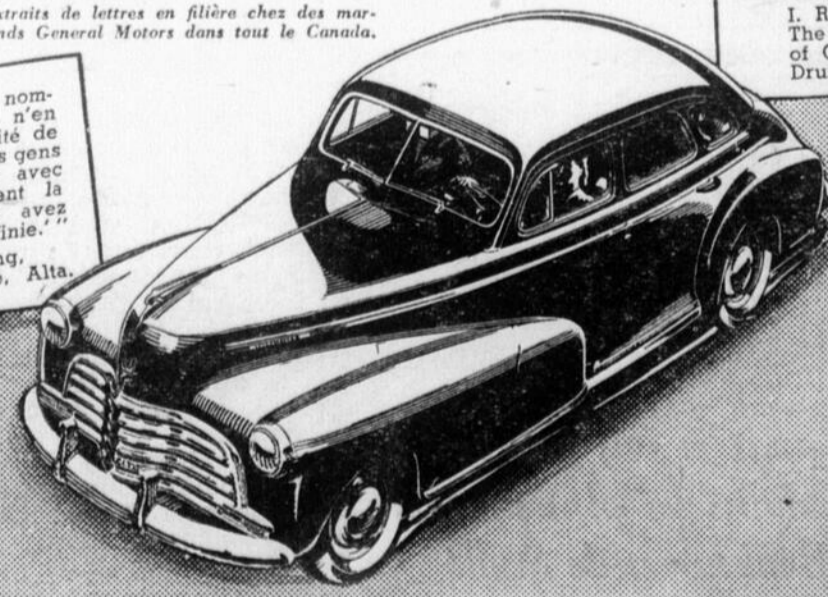
Savez-vous ce qu'on dit.. de la CHEVROLET?

"Je rentre chaque semaine le 1er 1946. Je n'ai eu aucun problème de montage, de pneus, de matricule, de gravure, de tout ce qui est lié à la citoyenneté."
"Comme le domaine tendait à se laisser aller, j'ai obtenu la distinction dans les Chevrolet."
"Je suis très satisfait de mon Chevrolet 1946 et je l'ai conduit plus de 28,000 milles. Le rendement du moteur, la facilité de conduite, la qualité des matériaux et de la main-d'œuvre en font une splendide voiture pour les affaires de taxi."
Jack Carter, Dartmouth, N.-E.

MÉDECINS... cultivateurs... hommes d'affaires... voyageurs... exploitants d'équipes... particuliers qui font de l'auto pour le plaisir de la chose... acheteurs dans toutes les branches du commerce et dans tout le Dominion; font la louange de la nouvelle Chevrolet 1946. Pour eux, la qualité de grosse voiture que Chevrolet offre au plus bas coût... son rendement impeccable et de tout repos... sont des faits établis. Dans toutes ces expressions d'admiration et de satisfaction il y a des phrases qui se retrouvent souvent, par exemple: — "Il est incroyable qu'une voiture du prix modique de la Chevrolet puisse donner un tel rendement"... "La meilleure Chevrolet jusqu'ici"... "Il vaut réellement la peine de l'attendre".

UN PRODUIT DE GENERAL MOTORS

* Extraits de lettres en filière chez des marchands General Motors dans tout le Canada.



"Je pourrais mentionner de nombreux avantages, mais je n'en mentionnerai qu'un — la qualité de la main-d'œuvre. Lorsque des gens particuliers se promènent avec moi, ils font invariablement la remarque suivante: 'Vous avez une voiture superbement finie.'"
J. H. Irving, Lethbridge, Alta.

"La voiture deux tons que j'ai, carrosserie gris colombé avec toit bleu royal, est élégante avec toit les gens s'arrêtent de joie quand ils sont amusant d'entendre les commentaires au sujet de cette voiture, tous sont favorables."
R. Knight, Winnipeg, Man.

"Les hommes qui se servent de ces autos couvrent toutes les parties du Dominion. Nous leur avons envoyé un questionnaire sur la performance et le confort de conduite de leurs nouvelles Chevrolet et tous ont répondu 'Epatants!'"
I. R. Ross, The Holdite Rubber Company of Canada Ltd. Drummondville, P.Q.

SYNDICAT AVICOLE COUVOIR COOPÉRATIF CERTIFIÉ STE-GERMAINE Station Cité Dorchester

BONNE NOUVELLE POUR NOS CLIENTS : NOTRE COUVOIR SERA EN OPERATION DE FEVRIER A LA FIN JUILLET

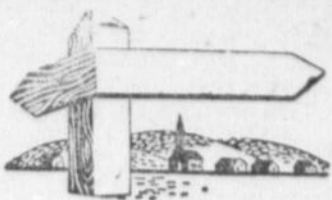
On organise présentement dans la région une des branches les plus payantes de l'industrie avicole : la production du poulet de grill (broiler); en conséquence, nous offrons en vente un poussin spécial HYBRIDE (P.R.B.) NEW.

Nos poussins sont totalement exempts de "pullorum". — Pour renseignements supplémentaires et liste de prix, écrivez à :

Thomas Lachance, Sec. SYNDICAT AVICOLE, STE-GERMAINE Station Cité Dorchester

BEAUCEVILLE MOTOR SALES, — Beauceville
C.-E. DALLAIRE, — St-Evariste Station
Vendeur de : CHEVROLET, OLDSMOBILE, CAMIONS CHEVROLET

DANS NOS RÉGIONS



SAINT-THEOPHILE

BAPTEMES :

Joseph, Réal, Egide, enfant de M. et Mme Gérard Poulin (Cécile Doyon). Parrain et marraine, M. et Mme Egide Doyon, oncle et tante de l'enfant.

—Joseph, Florian, Gérard, enfant de M. et Mme Odilon Leclerc (Germaine Boutin). Parrain et marraine, M. et Mme Florian Pépin, de St-René.

—Marie, Hélène, Rita, enfant de M. et Mme Gérard Lefebvre (Simone Gauthier). Parrain, M. Ovide Gauthier, oncle de l'enfant; marraine, Mme René Lefebvre, tante de l'enfant.

DECES :

Mme Césarie Routhier, épouse de feu M. Louis Roy, décédée à l'âge de 83 ans. Les funérailles eurent lieu à l'église paroissiale et la sépulture au cimetière de Ste-Marie de Beauce.

DIVERS :

M. et Mme Léopold Poulin, ainsi que M. et Mme Napoléon Rancourt, à Ste-Cécile, dernièrement.

—M. et Mme Donat Vachon, chez des parents à Ste-Aurèle et St-Georges.

—Mlles Marguerite Côté et

Thérèse Bélanger, à Québec, dernièrement.

—M. Raoul Boutin, à Lévis, par affaires.

—Mme Ephrem McCollough, à St-Honoré, cette semaine.

—Mlles Lucienne Poulin, Lucille Boucher, Marguerite Côté, MM. Georges Faucher et Jean-Luc Poulin ont assisté à une magnifique soirée Lacordaire à St-Martin, dimanche dernier.

A L'HOPITAL :

M. Rosaire Morin dut être hospitalisé à l'hôpital de Beauceville, à la suite d'un accident d'auto qui aurait pu être grave.

FEU MADAME SIMÉON POULIN

A Saint-Benoît Labre, le 18 décembre, à l'âge de 69 ans et 9 mois, s'endormait pieusement dans le Seigneur, avec les consolations que donne notre mère la sainte Eglise, Dame Siméon Poulin, née Alvine Poulin.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses fils, le Rév. Frère Emile, né Lionel, des Frères Maristes de St-Joseph d'Alma, Lac St-Jean, MM. Philippe et Josaphat, de Saint-Benoît, Lorenzo, de Lac Mégantic; ses filles, Mme Emile Cloutier, née Valentine,

de St-Benoît, Mme Philippe Gagnon, née Rose-Aimée, de Drummondville; ses gendres, M. Philippe Gagnon, de Drummondville; M. Emile Cloutier, de Lac Mégantic; une belle-fille, Mme Philippe Poulin, de Saint-Benoît; un frère, M. Moïse Poulin, de Saint-Vallier; ses soeurs, Mme Désiré Létourneau, de Ste-Justine, et Mme Joseph Veilleux, de Saint-Georges.

Lui survivent aussi, plusieurs neveux et nièces.

D'imposantes funérailles ont eu lieu samedi, le 21 décembre, à Saint-Benoît, sous la direction de la maison Gédéon Roy, de St-Georges.

La croix était portée par M. Ludger Breton.

La couronne de fleurs, portée par le jeune Gilles Cloutier, petit-fils de la regrettée disparue. Le cercueil porté par MM. A. Laflamme, Adolphe Binet, Archelais Veilleux, Joseph Rancourt, Godfroy Bourque et Omer Fecteau.

La collecte, durant le service, fut faite par deux dames de la Fraternité de Ste-Anne, Mmes Majorique Lessard et Mme Archelais Veilleux.

La levée du corps fut faite par M. le curé de St-Benoît, l'abbé Léon Bernard, qui a également chanté le service, assisté des ab-

bés J. Boucher et J. Champagne, vicaires de St-Georges.

Aux familles que le deuil vient de frapper, nos plus vives condoléances.

LES RADIO-CONCERTS CANADIENS

Au programme de lundi, le 30 décembre, les Radio-Concerts Canadiens, que la Maison Molson met à l'horaire radiophonique, rendront hommage à un jeune Montréalais qui a conquis les suffrages des amateurs de cinéma avec un premier rôle au cinéma anglais: Paul Dupuis, le jeune premier du film "Johnny Frenchman". M. Dupuis, qui fit d'outre-Atlantique de si belles émissions pour les auditeurs de Radio-Canada, est aussi un caricaturiste de grand talent et un poète. Il vient de tourner, au Canada, le premier rôle du film "La Forestieresse".

Au même programme, les Radio-Concerts Canadiens présenteront la célèbre basse chantante canadienne, Denis Harbour, bien connu non seulement des auditeurs radiophoniques mais aussi des fervents de l'opéra, puisque Denis Harbour a chanté sur la scène lyrique aux côtés des plus grandes vedettes.

Les Radio-Concerts Canadiens, qui passent à neuf heures, le lundi soir, réunissent un orchestre de quarante-cinq musiciens sous la direction de Jean Deslauriers et deux des personnalités les plus sympathiques de la radio canadienne: Albert Duquesne et Roger Baulu. La réalisation a été confiée à Paul Leduc.

M. J.-Georges LECLERC



Vice-président de l'Association provinciale des maîtres-imprimeurs du Québec, récemment nommé directeur-gérant de l'usine canadienne de l'importante industrie Tod Incorporated

INDUSTRIE NOUVELLE ÉTABLIE À MONTRÉAL

La Cie Tod, réputée dans le monde entier pour ses appareils de protection des effets bancaires (chèques, etc.), ouvrira prochainement dans la province de Québec, une importante succursale pour la production de ses appareils ainsi que du papier "Greenbac" et des formules bancaires auxquelles il sert.

Dès 1938, cette importante industrie américaine avait décidé d'ouvrir des succursales de fabrication dans plusieurs pays étrangers, mais la guerre est venue interrompre ses projets. Jugant que les conditions économiques étaient mieux stabilisées au Canada qu'ailleurs, c'est dans notre pays que la Cie Tod ouvre la première de ses succursales étrangères. Une importante usine sera construite sous peu dans la région montréalaise, tandis que les bureaux administratifs seront établis à Montréal même.

Nous sommes particulièrement heureux d'apprendre que le directeur-gérant pour le Canada de cette industrie nouvelle au pays sera M. J.-Georges Leclerc, vice-président de l'Association provinciale des maîtres-imprimeurs. Jusqu'au moment d'entrer dans ses nouvelles fonctions, M. Leclerc exploitait une entreprise d'imprimerie se spécialisant dans la production de formules bancaires, la maison Bankers Press, de Montréal.

Nous sommes heureux de constater que la réputation de M. Leclerc comme homme d'affaires et technicien de l'imprimerie ait été si bien connue non seulement dans notre pays mais outre-frontière qu'il ait été choisi pour diriger l'importante industrie dont s'enrichit notre pays.

Noël! Noël! Chantent les Cloches...

... et jusqu'au bout du monde,
en cette nuit non pareille,
l'écho répond encore:
"Paix sur terre aux hommes de bonne volonté"

The Shawinigan Water & Power Company
Électricité Produits Chimiques
GÉNIE CIVIL TRANSPORT CONSTRUCTION

à

MONTREAL

TORONTO

retirez-vous
à l'hôtel **Ford**

\$1.50 à \$2.50
pour une personne
Rien de plus

et à

OTTAWA

au Lord Elgin
\$2.50 à \$4.00 pour une personne

SAINTE-AURELIE

BAPTEMES:

Le 5 décembre, est né Joseph, Marie-Louis, fils de M. Ernest Gilbert et de Dame Victoria Vachon. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Lepage.

Le 5, est né Joseph, Paul, Conrad, fils de feu François Busque et de Dame Eva Vachon. Parrain et marraine, M. et Mme Paul Vachon, de St-Zacharie.

Le 8 décembre, est née Marie, Huguette, Pauline, fille de M. Honorius Morin et de Dame Rita Faucher. Parrain et marraine, M. et Mme Léopold Morin.

Le 12 décembre, est né Joseph, Emmanuel, Lionel, fils de M. Laurier Beaudoin et de Dame Lucienne Vachon. Parrain et marraine, M. Emmanuel Vachon et Emma Vachon.

Le 21 décembre, est né Joseph, Romuald, Claude, fils de M. Armand Rainville et de Dame Marie-Anne Thireau. Parrain et marraine, M. et Mme Armand Morin, de St-Georges.

Le 22 décembre, est née Marie, Noëline, Lionette, fille de M. Adélar Vaillancourt et de Dame Florence Larivière. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Vaillancourt.

Nos félicitations.

VA-ET-VIENT:

Mme Yvon Morin, ainsi que ses fillettes, Luce et Renée, passe quelques jours chez ses parents, M. et Mme Elie Giguère.


Mlle Simone Maranda, de retour dans sa famille, après avoir passé quelques temps à Montréal.

Mlle Gérarda Paquet, de retour dans sa famille, après avoir passé quelques mois chez les RR. Soeurs Dominicaines à Québec.

Nos souhaits

En cette fin d'année nous tenons à exprimer notre vive reconnaissance aux aviculteurs et aux cultivateurs qui nous ont accordé leur clientèle, et nous leur souhaitons le bonheur, la santé et le succès durant de nombreuses années à venir.

GENEST, NADEAU
Limitée
Sherbrooke
P. Q.



RATIONS BALANCEES
FEDERAL
POUR VEAUX, VACHES, VOLAILLES, COCHONS

CONCOURS POUR LES JEUNES NATURALISTES

Ouvert à tous les membres des Cercles des Jeunes Naturalistes.

Les concours seront répartis en trois catégories comme suit:

A. — Enseignement primaire élémentaire et complémentaire, et classes correspondantes de l'enseignement secondaire.

B. — Enseignement primaire supérieur et classes correspondantes de l'enseignement secondaire.

C. — Ecoles normales et classes supérieures de l'enseignement secondaire.

PRIX: Trois prix seront accordés à chaque catégorie.

Les premiers prix de chaque catégorie sont: Catégorie C de \$10., Catégories A et B de \$5.00 chacun.

Sujet du concours

Composition française en répondant à la question: "Pourquoi étudie-t-on les Sciences Naturelles?"

Conditions du concours

Les manuscrits, de pas moins de 100 mots et de pas plus de 1,000 mots devront être remis le ou vers le 15 janvier 1947, au directeur de chaque Cercle qui fera ensuite parvenir immédiatement les cinq meilleures copies au Directeur Général des C.J.N., le Rév. Frère Adrien, c.s.c., Collège Notre-Dame, Montréal 26. Le directeur du Cercle aura soin d'indiquer avec son envoi le nombre de membres qui ont pris part au concours.

Les travaux doivent être entièrement originaux. Les parents, les maîtres, les directeurs sont priés de ne pas aider les concurrents. Que les concurrents se souviennent qu'il est inutile de copier dans les livres! Pas de plagiat! Du neuf! Ce ne sont pas les idées des autres que nous voulons, ce sont vos idées personnelles!

Chaque copie devra porter le nom, l'âge, la classe du concurrent, ainsi que le nom du Cercle et de l'Institution auxquels le concurrent appartient. Enfin, le directeur du Cercle indiquera à quelle catégorie du concours le concurrent appartient.

La liste des lauréats sera publiée dans "La Vie au Grand Air", "Le Devoir" et l'"Action Catholique" sous la rubrique de notre chronique. Si certains textes ont une réelle valeur, ils seront publiés dans notre chronique de "La Vie au Grand Air".

Les directeurs de Cercle en choisissant les cinq meilleurs travaux de leur Cercle sont instamment priés de voir à ce que

le travail soit personnel, de ne pas corriger les fautes ni les tournures de style (les enfants ont quelquefois des trouvailles supérieures aux normes des manuels), d'accorder au fonds plus d'attention qu'à la forme, ce sont surtout les idées qui comptent ici, la marque de la réflexion, la tournure d'esprit originale. Bonne chance à tous!

Le Comité de Publicité des C.J.N.

Résultat des concours SAINT-ODILON

Ecole No 7		Ecole No 9	
2e Année:	%	3e Année:	%
Benoît Vachon	78.3	Jeannot Boily	78.7
Huguette Bolduc	94.9	Simon Gilbert	78.7
Céline Vachon	76.6	Camille Poulin	81.9
		Marcel Vachon	87.5
		4e Année:	%
		Jules Giguère	83.7
		Robert Poulin	72.9
		Noëlla Bolduc	92.3
		5e Année:	%
		Hélène Boily	81.2
		Madeleine Boily	70
		6e Année:	%
		Marielle Poulin	70
		7e Année:	%
		Marguerite Vachon	85.2

ANNONCES CLASSIFIEES

POURQUOI pas utiliser nos colonnes de PETITES ANNONCES ?

- Si vous cherchez un emploi.....
- Si vous avez des articles à vendre ou à louer.....
- Si vous avez perdu quelque article.....
- Si vous avez un terrain ou propriété à vendre ou à louer.....

— Etc. - Etc. - Etc. —

N'HESITEZ-PAS !

Servez-vous de suite des petites annonces de

"L'ECLAIREUR"

Elles sont le meilleur médium de publicité. Efficaces en peu de temps et elles vous rapportent

CENT pour UN

HOTEL LOUIS XIV
H. LAUZON
3, Place Royale, Québec
Vis-à-vis l'Eglise N.-D. des Victoires
Cuisine canadienne-française
50 CHAMBRES REPAS 50c

GRILL, COLBERT
BIERE-VIN-LIQUEURS
Tél. 2-0228

VOUS POUVEZ FAIRE BEAUCOUP D'ARGENT

de très belles primes ou 30% en argent vous seront données GRATUITEMENT. Vendez pour \$5.00 de nos graines à 10 cents le gros paquet. Demandez 50 paquets et le catalogue de cadeaux gratuits à :

ALLEN NOUVEAUTÉS ST-ZACHARIE, P. Q.

A VENDRE

2 engins à gasoline neufs, 4 forces. Livraison immédiate, trapeuses, centrifuges, machines agricoles, 5 modèles de tracteurs avec système hydraulique de 1 à 5 charres, faucheuses et épandeurs d'engrais pour tracteurs, congélateur domestique. Demandez nos prix avant d'acheter. S'adresser à: Georges Gilbert, agent Massey-Harris, St-Joseph, Bee.

Boulangier, Fortier & Rondeau

Comptables Agréés
Chartered Accountants
— et —
Syndic Licencié

— 0 —
Maurice Boulangier, B.A., C.A.
Syndic Licencié
Guy Fortier, B.A., L.S.C., C.A.
Réal A. Rondeau, B.A., C.A.

— 0 —
71, rue St-Pierre, Tél. 2-4079
QUEBEC

Servante demandée

Bonne servante demandée dans maison d'entretien facile. S'adresser à **Welle GIBROUX**, pressier, Beauceville-Est.

Acheteurs de poussins

En commandant dès maintenant vos poussins pour 1947, vous obtenez une garantie quant à la date de livraison, en plus de vous assurer un escompte intéressant. Nous vous offrons des sujets garantis par le gouvernement et ayant subi les tests voulus. Ecrivez pour demander nos prix de 1947 et notre catalogue. **MONKTON POULTRY FARMS, MONKTON, ONTARIO.**

BONS POUSSINS ET POUSSINS GRATIS

Lisez ce que M. Broadhurst, de Joliette, Qué., dit à propos de nos poussins. "30 avril 1946 — Les 208 poussins reçus en excellente condition; tous étaient vivants, un seul est mort par la suite. Ils sont les plus vigoureux que j'aie jamais eus et pourtant je m'en occupe depuis 40 ans". Commandez maintenant pour avoir les meilleurs. Voici nos prix: Rock Barré mêlés, \$12; poulettes, \$21; Leghorns blanches mêlées, \$12; poulettes, \$24; White Rock mêlées, \$15; poulettes, \$25; Leghorns brunes mêlées, \$14; poulettes, \$25; Rock rouges hybrides mêlées, \$12; poulettes, \$21; Rock Leghorns hybrides mêlées, \$12; poulettes, \$25; vous pouvez également obtenir des poussins gratis. **GODDARD CHICK HATCHERY, Britannia Heights, Ont.**

A VENDRE

POELE à bois, en fonte, très moderne et en parfait ordre. S'adresser à: **Lucien Lachance, Beauceville-Ouest.**

A VENDRE

TOBOGGAN "BOB" et petite gratte pour enfant à vendre à de bonnes conditions. Adressez-vous à: **L'ECLAIREUR.**

HOMMES demandés pour vendre à domicile nos nécessités domestiques, plus de deux cents lignes, commission attrayante. Catalogue GRATIS. Ecrivez: **Dr N.-A. SIROIS** Enr., Ste-Anne de la Pocatière, P. Q.

Durs d'oreilles!.....

Dirigez-vous vers **FUGER & ST-HILAIRE** pour avoir une analyse audiométrique de votre déficience d'entendement et un ajustage scientifique de l'ATOMER par MAICO. **CENTRE MEDICO-DENTAIRE** 22 Place d'Aiguillon Tél. 4-2733

MANUEL DE L'INVENTEUR
10¢
Ecrivez à **ALBERT FOURNIER**
PROCEUREUR de BREVETS d'INVENTION
934 ST-CATHERINE ST. MONTREAL

4e Année: Raymond Morin 88.1
3e Année: Michel Vachon 88.1
2e Année: Robert Allaire 94.1
Jean-Louis Morin 98.2
Eddy Morin 76.5
Jean-Guy Vachon 97.8
Raye Fitzgerald 99.8
FRANCES O'CONNOR, Inst.

ALLEMANDS EN RUSSIE

BERLIN. — Le journal britannique "Telegraf" écrivait que les autorités soviétiques envoient en Russie "des centaines si ce n'est des milliers" d'officiers de l'armée allemande des camps anglais et américains.

AVIS

ACHAT, VENTE et ECHANGE de tous genres de propriétés par toutes les provinces. Adressez-vous à l'agent d'immeubles **ALBANI SAMSON**. Bureau: 8 A, est, rue King, app. 1, SHERBROOKE, P. Q. C. P. 627, Tél. 1657-M.

Maison Ulric BEDARD Liée
878, ST-VAILLIER — Tél. 3-2254
QUEBEC

A toujours un grand assortiment machines permanentes sans fils, telles que nouvelles machines "Lido automatique", Acme Paristyl, Junior, machines à fils, usagées ou neuves, séchoirs de toutes sortes, ameublement des plus modernes. Au prix du gros. Cours gratuits. Prix défiant compétition. Renseignements sur demande. Ecrivez ou venez nous voir.

Huile de Charme No 100

Parfum pur d'Orient Exquis, mystérieux, durable. Développe attrait irrésistible, troublant. Charme votre amour.

Bouteille 1 dr. \$1.00, par malle, port payé (par C.O.D. \$1.25). Emballage discret, garanti. Commandez à **PARFUMERIE IDEALE, Enrg., Casier 1352, Québec.**

Fourrures

Manteaux tout faits. Manteaux sur mesures, transformation, entreposage. Assortiment complet et varié des plus belles fourrures et nos prix sont des plus raisonnables.

Lauréat Zicat Enrg.
Fourrures de luxe
28 CHEMIN STE FOYE, QUEBEC
Tél. 9627

LAFONDINN

TOURIST ROOMS
Chambres, touristes, voyageurs
1006-12 Sherbrooke Ouest
MONTREAL

Stationnement gratis
Proximité des gares
Centre des grands magasins.
Maison tranquille, propre, confortable
Eau chaude et froide, bains douches.

Attention spéciale aux réservations
Tél. MA. 0555

TAUX SPECIAUX ALLER ET RETOUR

Au prix du billet simple, plus un tiers, valables en voitures première classe et ordinaires.

EPIPHANIE — Aller — de midi le 3 janvier jusqu'à 2h. p.m. le 6 janvier.

RETOUR — jusqu'au 7 janvier 1947.

QUEBEC CENTRAL

Les POTINS DU 7 QUARTIER

Dame Nature n'a pas voulu laisser passer le Noël sans nous gratifier d'abondantes chutes de neige. Il en est tombé une quinzaine de pouces jusqu'ici. La température est cependant belle, les gros froids n'étant pas encore arrivés.

M. l'abbé Henri Fortin est parti pour St-Jean Port-Joli où il passera quelques jours parmi les siens.

M. et Mme Lauréat Veilleux passent le temps des fêtes chez des parents à East-Broughton.

M. et Mme Henri Duval, de Québec, ont visité des parents à Beauceville. Ils font actuellement un séjour à St-Georges.

Mme (Dr) H.-L. Lessard, en voyage à Québec, pour quelques jours.

M. et Mme Roger Rousseau, de Montréal, en visite chez le notaire et Mme Chs Rioux, à l'occasion des fêtes.

M. Clermont Veilleux, de Drummondville, a passé la fête de Noël à Beauceville.

Mlle Jeanne Jobin, de Québec, passe le temps des fêtes chez sa mère, Mme Georges Jobin.

Le Dr H.-L. Lessard, de passage dans sa famille, à Saint-Joseph, le jour de Noël.

M. Staire Beaumont s'est rendu à St-Georges, à l'occasion de la fête de Noël.

M. Gaspard Poulin, de New-York, passe quelques temps à Beauceville, chez son frère, M. Marcel Poulin, à l'occasion des fêtes.

M. et Mme Albert Mathieu sont allés passer la fête de Noël à Québec.

Mlle Gertrude Bolduc, de St-Joseph, et Mlle Jeanne Bol-

duc, G.M.G., de Québec, ont passé la fête de Noël à Beauceville, chez leurs parents.

Mlle Madeleine Goulet, G.M.G., de Branby, est de retour chez elle depuis samedi dernier. A l'avenir, elle fera du service à l'hôpital local.

MM. Laurent Poulin et Benoît Turgeon, de passage à St-Georges, par affaires, ces jours derniers.

M. et Mme Odilon Poulin, de St-Joseph, étaient les hôtes de M. et Mme Marcel Poulin, à l'occasion de Noël.

M. et Mme Jean-Louis Nadeau, de Vallée-Jonction, ont passé la fête de Noël chez M. Ubald Rancourt.

M. et Mme Raymond Lewis sont partis pour Montréal où ils passeront quelques semaines. Ils seront les hôtes de M. et Mme Albert Monette, ainsi que de M. E. Lewis.

Mlle Madeleine Roy est de retour d'un voyage d'une semaine à Montréal.

Mlle Gilberte Bergeron, à Québec pour quelques jours, chez des parents et des amis.

Les écoliers dont les noms suivent nous sont arrivés pour le temps des fêtes: De Québec: Jean-Luc Quirion, Chs-E. Duval, André Clément, René et Paul Grenier, Chs-Albert Poulin et Philippe Jolicoeur; de Montréal: Chs-Henri Bolduc, Jean-Luc Poulin et Germain Jolicoeur; de Terrebonne: Arsène et Adrien Roy; de Ste-Anne de la Pocatière: Paul Lacombe, Gérald Quirion et Jean Rioux; de Lauzon: Yves Duval.

M. l'abbé Paul Veilleux, ecclésiastique, est arrivé au Grand Séminaire de Québec pour passer le temps des fêtes chez son père, M. Alfred Veilleux.

Mlle Gisèle Lachance, de L'Assomption, est en promenade chez des parents, à Beauceville, à l'occasion des fêtes.

M. et Mme Alfred Fortier sont descendus à Québec mardi, à l'occasion du mariage de leur fils, Marcel, à Mlle Thérèse Roy, de Québec, qui eut lieu jeudi matin.

M. l'abbé Paul Veilleux, ecclésiastique, est arrivé au Grand Séminaire de Québec pour passer le temps des fêtes chez son père, M. Alfred Veilleux.

Mlle Gisèle Lachance, de L'Assomption, est en promenade chez des parents, à Beauceville, à l'occasion des fêtes.

M. et Mme Alfred Fortier sont descendus à Québec mardi, à l'occasion du mariage de leur fils, Marcel, à Mlle Thérèse Roy, de Québec, qui eut lieu jeudi matin.



• La duchesse de Leinster, femme de la haute société londonienne, a été condamnée à l'amende récemment pour avoir donné des coupons de vêtements contrefaits à sa fille. Celle-ci se présenta au magasin mais la supercherie fut découverte... et la loi suivit son cours.

BEAUCEVILLE EST DÉFAIT PAR 3 À 2

Le club Beauceville a subi sa première défaite de la saison vendredi soir dernier alors qu'il a été défait par le compte de 3 à 2 à Ste-Marie par le club de l'endroit. Le match a fourni du hockey de première classe, de l'avis de tous les spectateurs. Les joueurs, encore qu'au début de la saison, ont affiché beaucoup de rapidité. Nos porte-couleurs ont été vaincus mais l'équipe victorieuse a dû fournir son plein rendement pour remporter la palme.

Il n'y a toujours pas de nouveau au sujet de la ligue régionale. Des pourparlers ont été commencés et les organisateurs ont bon espoir d'en venir à une entente dans un avenir rapproché. On tenterait maintenant de former un circuit avec Ste-Marie, Vallée-Jonction, Beauceville et St-Victor.

SAINTS-ANGES

DECES :
C'est avec regret que nous apprenons la mort de M. Georges St-Hilaire survenue le 16 décembre, à l'âge de 79 ans et 7 mois. Le défunt était l'époux de Dame Angéline Drouin. Les funérailles

DÉCÈS NADEAU À SAINTE-ROSE

STE-ROSE (DNC) — Le 21 décembre, est décédée à l'âge de 42 ans, après une longue maladie, Mme Albert Nadeau, née Alexina Veilleux. Elle laisse, pour pleurer sa perte, son époux, M. Albert Nadeau; une fille et six fils. A la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

TAUX SPECIAUX ALLER ET RETOUR

Au prix du billet simple plus un tiers, valables en voitures première classe et ordinaires.

JOUR DE L'AN — les 30 et 31 décembre et le 1er janvier.
Retour — jusqu'au 2 janvier 1947.

Au prix du billet simple, plus une demie, valables en voitures première classe et ordinaires.

NOEL-JOUR DE L'AN Aller — du 20 décembre jusqu'au 1er janvier inclusivement.
Retour — jusqu'au 7 janvier 1947.

QUEBEC CENTRAL

A BEAUCEVILLE

Tél. Rural 91-s-3

Dr Alonzo Jolicoeur

Chirurgien - dentiste

Édifice RODRIGUE (En face du Pont)
RAYONS-X — ANESTHÉSIE AU PROTOXYDE D'AZOTE

HEURES DE BUREAU : 8h.30 A. J. A 8h. P. M.
LES MERCREDI, JEUDI et SAMEDI

Inauguration de la patinoire

L'inauguration de la patinoire du Syndicat Sportif Populaire a été inaugurée le jour de Noël devant une foule considérable. Il y eut bénédiction par M. le curé Gédéon Duval, partie de hockey entre est et ouest, partie qui se termina à l'avantage de Beauceville-Est par 4 à 2, puis allocations par M. le curé Duval, M. le maire Caius Roy, M. Félicien Veilleux, président du Syndicat Sportif, et M. Oscar Samson, trésorier de la même organisation. C'est M. le curé Duval et M. le maire Roy qui mirent la rondelle au jeu. La joute, dont l'officiel était Jean-Luc Quirion, a été disputée sur une belle glace et le spectacle a été intéressant au possible.

Une foule considérable a rendu un dernier hommage au disparu.

AUTRE DECES :
Le 20 décembre, est décédé M. Delphis Bisson, fils de M. Georges Bisson, à l'âge de 7 ans. Ses funérailles ont eu lieu le 23 décembre, à 10 heures. Il laisse encore, pour pleurer sa perte, deux frères: Gaudias, de Sts-Anges, et Adélar, de Manchester.

Nos sincères sympathies aux familles en deuil.

NAISSANCE :
M. et Mme Edouard St-Hilaire sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance de leur deuxième enfant, baptisé sous les prénoms de Joseph, Hilaire, Parrain et marraine, M. et Mme Hilaire Gonthier, du Vermont, oncle et tante de l'enfant.

Nos félicitations.

ETAT CIVIL

BAPTEMES
Le 8 décembre, Juliette, Solange, née la veille, fille légitime d'Henri-Louis Poulin et de Laurette Bourque. Parrain, Napoléon Bourque; marraine, Clarisse Poulin, grands-parents de l'enfant.

Le 22, Jeanne, Gisèle, née ce jour, fille d'Henri Loubier et de Corinne Mathieu. Parrain, Jean-Luc Loubier; marraine, Eliane Loubier, soeur de l'enfant, représentée par Rolande Loubier, également soeur de l'enfant.

SEPULTURES
Le 16 décembre, fut inhumée Eléonore Rainville, épouse de Charles Roy, décédée à l'hôpital de Beauceville, le 11 décembre, à l'âge de 60 ans et 9 mois.

Le 20, Majorique Veilleux, époux de Zénaïde Champagne, décédé le 17 courant, à l'âge de 76 ans et 6 mois.

SAINT-ALFRED

NAISSANCE :
M. et Madame Olivier Poulin (Marguerite Mathieu) annoncent à leurs parents et amis la naissance d'une fille, née le 18 et baptisée le 19 décembre, sous les prénoms de Marie, Diane, France, Noëline. Parrain et marraine, M. et Mme Augustin Poulin, oncle et tante de l'enfant.

Nos félicitations.

NOTES :
M. Arthur Jacques, de Beauceville, en promenade à St-Alfred, dimanche dernier.

Mme Jean Mathieu, de St-Victor, passe quelques jours chez M. et Mme Olivier Poulin.

Outre les personnes déjà nommées, on remarquait à la cérémonie M. l'abbé Godéric Blanchet, aumônier du syndicat, M. l'abbé Henri Fortin, le R. P. Robichaud, c.j.m., ainsi que plusieurs sportifs en vue.

Marguillier

M. Majorique Gilbert, président de M. Gilbert (Ltée), bien connu dans la région, a été élu à l'unanimité marguillier de Beauceville lors d'une assemblée tenue le jour de Noël, à l'issue de la grand'messe. M. Gilbert remplace M. Odilus Jacques, sortant de charge. Les marguilliers du banc sont donc MM. Siméon Poulin, Alonzo Deblois et Majorique Gilbert. M. Siméon Poulin devient marguillier en charge.

Nos félicitations.

THEATRE BEAUCEVILLE

Jeudi — 26 décembre:
"DUFFY'S TAVERN"
Avec : Bing CROSBY — Dorothy LAMOUR

Vendredi-samedi — 27-28 décembre:
(programme double)
"DANGER SIGNAL"
Avec : Faye EMERSON
Zachary SCOTT

"TRAHISON"

Dimanche — 29 décembre:
"THE VIRGINIAN"
(EN COULEURS)

Mardi — 31 décembre:
"A NIGHT IN PARADISE"
Avec: Merle OBERON — Turhan BEY

NOTE : Il n'y aura pas de vue le Jour de l'An

SALON DE •
FOURRURES
MANTEAUX DE
• fourrures de
• toutes sortes
• modèles exclusifs.
S'adresser à:
Mme A. VILLENEUVE,
10 McMahon,
App. 21 Tél. 4-2793
QUEBEC

**Montre de \$30.
A GAGNER**

MAGNIFIQUE MONTRE A GAGNER A L'OCCASION D'UNE
RAFLE

Organisée au profit du comité des jeux de l'école du professeur LAUREAT VEILLEUX.

LE BUT : Acheter des équipements de hockey aux jeunes.

LE TIRAGE AURA LIEU VERS LE 15 JANVIER
AIDONS CEUX QUI S'AIDENT!

LA FARINE Robin Hood

POUR TOUTES VOS CUISSONS EXIGEZ

La Farine Robin Hood
Moulue de Blé Lavé

LE CHOIX DE 4 SUR 5 DES MÉNAGÈRES QUI GAGNENT DES PRIX POUR LES CUISSONS À LA MAISON

DANS NOS RÉGIONS



SAINT-LUDGER

NAISSANCES :

—Le 29 novembre, est né Joseph, Jean, Guy, fils de M. et Mme J.-Louis Vallée (Adrienne Richard). Parrain et marraine, M. et Mme Josaphat Roy, de Bristol, Conn., oncle et tante de l'enfant.

—Le 29 novembre, est né Joseph, Hervé, Luc, fils de M. et Mme Rosaire Boulanger (Thérèse Pépin). Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Boulanger, grands-parents de l'enfant.

—Le 4 décembre, est né Joseph, Gaston, Ghislain, fils de M. et Madame Elzéar Robert (Alice St-Pierre). Parrain et marraine, M. Gaston St-Pierre et Mlle Géraldine St-Pierre, oncle et tante de l'enfant.

—Le 8 décembre, est née Marie, Nicole, Raymonde, fille de M. et Mme Rosaire Carrier (Yolande Fortier). Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Bégin, oncle et tante de l'enfant.

—Le 13 décembre, est né Joseph, Paul, Normand, fils de M. et Mme Raoul Cliche (Blanche Bolduc). Parrain et marraine, M. et Mme Alyre Bolduc, de Coaticook, grands-parents de l'enfant.

DIVERS :

M. André Giguère est revenu ces jours-ci des chantiers aux Etats-Unis.

—Mme Aimé Morin était en voyage à Lac Mégantic, aujourd'hui.

—Mlle Marthe Couture est en visite cette semaine chez sa sœur, Mme François Morin.

SAINT-VICTOR

Tableau d'honneur de novembre

12e Année :	%
Gisèle Couture	89
11e Année :	
Thérèse Rancourt	88
9e Année :	
Suzanne Rodrigue	88.9
8e Année :	
Suzanne Cloutier	80
7e Année :	
Solange Boucher	68
6e Année :	
Liette Bolduc	71.5
5e Année A :	
Huguette Rodrigue	82.7
5e Année B :	
Jos.-Henri Leclerc	76.5
4e Année :	
Pierrette Laflamme	72.8
3e Année :	
Orietta Leclerc	86
2e Année :	
Solange Langelier	93
1ère Année :	
Raymonde Langelier	89

SAINTE-ROSE

VA-ET-VIENT :

M. Gérard Fauchon est de retour, après avoir passé quelques semaines à Québec.

—M. Léonce Bilodeau a passé la fin de semaine chez ses parents, de la Station.

—Milles Rolande et Gabrielle Auclair, dans leur famille pour les fêtes.

—M. Conrad Fortin, à Québec, par affaires, cette semaine.

—Mme Adélarde Doyon, à Québec, jeudi.

—M. Bertrand Vachon, à St-Georges, dimanche.

—Mlle Simone Labrecque passe quelques jours dans sa famille.

—M. Jean Lacasse, à Québec, dimanche.

DE RETOUR DE L'HOPITAL :

On croirait à une réelle épidémie de cas d'appendicite ces derniers temps. Cette semaine, revenaient de différents hôpitaux : Veer, enfant de M. et Mme Odilon Veer; Jean-Yves, enfant de M. et Mme Jean Lacasse; Jean-Luc Labrecque, enfant de M. et Mme Jean Labrecque; Jean-Marie Gagnon, enfant de M. et Mme Edouard Gagnon.

LIEUTENANT-GOUVERNEUR DE L'ONTARIO

OTTAWA. — Le premier ministre, M. Mackenzie King, a annoncé la nomination de Ray Lawson, O.B.E., de London, Ont., industriel canadien bien connu, au poste de lieutenant-gouverneur de l'Ontario. M. Lawson, qui entrera en fonctions le 26 décembre, succède à M. Albert Matthews.

Les témoins de Jéhovah

(Suite de la page 3)

rement que nous différons PARTIELLEMENT d'opinion quant aux moyens à prendre, nous félicitons maintenant le gouvernement de l'Union Nationale d'avoir entrepris la lutte aux Témoins de Jéhovah. Faite en accord avec l'esprit de nos lois, cette lutte ralliera certainement tous les gens bien pensants. On ne combat pas l'erreur avec l'erreur mais bien avec la vérité. Dans les circonstances, la conspiration du silence devient criminelle parce qu'elle risque d'être considérée comme un aveu d'impuissance. Or tel n'est pas le cas. Nous avons devant nos yeux le pamphlet distribué par les Témoins dans de nombreux foyers de la province. L'erreur y côtoie l'erreur, sans compter qu'il est vraisemblablement de caractère séditieux et libelleux. Un éminent professeur de l'Université de Montréal, dont la bonne foi ne peut être mise en doute, comparant, la semaine dernière, dans une cause de Témoins de Jéhovah, a déclaré catégoriquement que le pamphlet en question est libelleux et séditieux.

Quel que soit le jugement des tribunaux, il est établi indubitablement que la propagande imputée aux Témoins est foncièrement malsaine et qu'elle s'attaque (Ici, point n'est besoin d'attendre la décision des tribunaux) à l'autorité légalement constituée en négligeant le fair-play qu'eux mêmes réclament à grands cris. On reproche incidemment à Son Eminence le cardinal Villeneuve d'avoir parlé en faveur de *Quadragesimo Anno*, comme si cette encyclique n'était pas en son entier une véritable charte de la liberté. Il ne peut s'agir là que de mauvaise foi ou d'ignorance crasse.

Les Témoins pourront bien continuer leur propagande insipide aussi longtemps qu'ils respecteront les lois établies et reconnues comme le complément de l'autorité, c'est un droit acquis en vertu de la liberté religieuse. Mais lorsqu'ils tenteront de faire avancer leur cause en prêchant ouvertement l'anarchie et le désordre, que le pouvoir législatif donne la main au pouvoir judiciaire pour mettre ces faux martyrs à la raison. Ça, c'est le droit du Québec et Québec v as'en prévaloir.

Georges BONIN

VENDEUR et ACHETEUR de chars usagés
NOUS PAYONS argent comptant. NOUS VENDONS à termes faciles. — "OUVERT TOUS LES SOIRS"
Paul Maheux 597 Blvd Charest, QUEBEC Tél. 3-4167

Ni trop SUCRE-
Ni trop AIGRE-
Juste bien!

Savouriez
RED ROCK
COLA

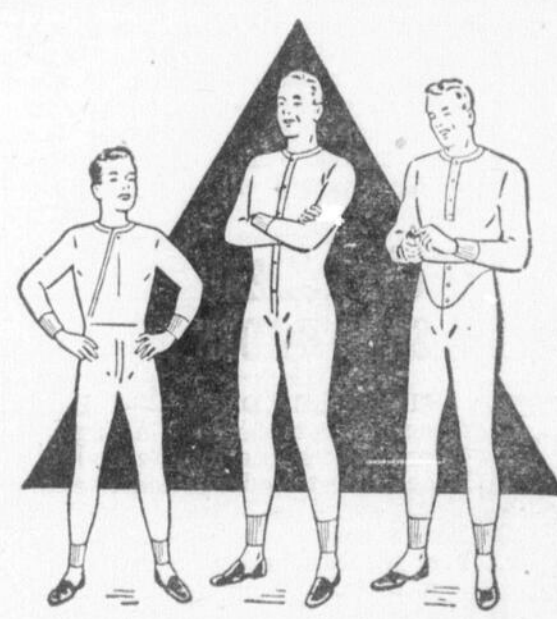
Si vous aimez la saveur de cola - Le **RED ROCK** vous délectera!

La semaine prochaine
RADIO-CONCERTS CANADIENS
sous la direction de
JEAN DESLAURIERS
vous présenteront comme invités spéciaux
DENIS HARBOUR
basse chantante
PAUL DUPUIS
vedette canadienne-française du cinéma
Poste CBF
lundi, 30 décembre, 9 h. à 9 h. 45

Un hommage au talent de nos hommes et femmes célèbres et un encouragement à ceux qui suivront leurs traces.

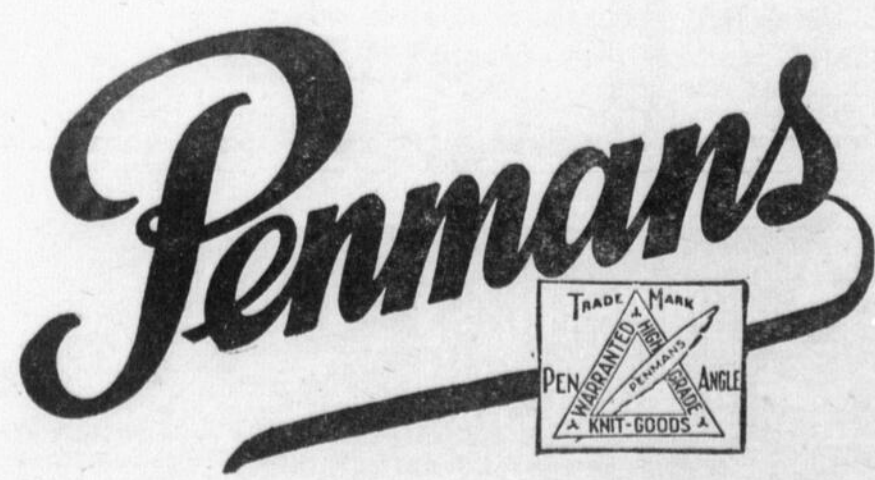
Orchestre de 45 musiciens, sous la direction de Jean Deslauriers, dans un choix des meilleures mélodies populaires ou mi-classiques.

Sous-vêtements Molletonnés Penmans



S'Ajustent Mieux, Durent Plus Longtemps

Examinez les Sous-Vêtements Molletonnés Penmans et vous saurez pourquoi vous pouvez compter sur un confort supérieur et une plus longue durée. Trois genres: gilets et caleçons, combinaisons, et modèle populaire NuCut.



SOUS-VÊTEMENTS MOLLETONNÉS POUR HOMMES ET GARÇONS

A l'Ombre de la FERME

Bon risque pour les emprunts

Dans son 17^{ième} rapport annuel, la Commission du prêt agricole canadien, une agence du Gouvernement fédéral qui fonctionne dans toutes les provinces et qui s'occupe de consentir des prêts aux cultivateurs contre des hypothèques sur leurs fermes, a fait une revue des opérations pour les douze mois terminés le 31 mars 1946.

Les prêts sont consentis par la Commission pour payer des dettes, acheter des animaux, de l'équipement et de la terre arable, pour construire des bâtiments et effectuer d'autres améliorations sur la ferme. Le montant maximum qui peut être prêté à un cultivateur est \$5,000 en première hypothèque ou \$6,000 en première et deuxième hypothèques. Les prêts sont remboursables à termes en cinq à vingt-cinq ans par versements annuels ou semi-annuels égaux. Le taux d'intérêt prélevé est de 4 1/2 p. 100 sur les premières hypothèques et de 5 p. 100 sur les deuxièmes hypothèques et les arriérés.

A noter que les buts pour lesquels les cultivateurs ont emprunté de l'argent de la Commission ont évolué depuis quelques années. En 1940-1941, environ 77 p. 100 de l'argent prêté était affecté au paiement des dettes et 9 p. 100 à l'achat de terres, tandis qu'en 1945-1946, seulement 53 p. 100 de l'argent prêté était affecté au paiement de dettes et 36 p. 100 à l'achat de terres. Une tendance semblable était notée en ce qui concerne l'augmentation des dépenses pour l'amélioration des bâtiments, etc.

Du montant d'argent prêté jusqu'ici, le rapport montre que 52 p. 100 a été avancé dans les quatre provinces de l'Ouest et 48 p. 100 dans les cinq provinces de l'Est.

Au cours des dix-sept années de son existence, la Commission a prêté plus de \$54,000,000 à 26,589 cultivateurs et de ce montant \$30,435,000 ont été remboursés. Un autre aspect intéressant des opérations de la Commission est le grand nombre d'emprunteurs qui ont remboursé leurs prêts ou ont considérablement réduit le montant accumulé de leurs hypothèques.

Le rapport indique également que l'intérêt sur les arriérés de plus de six mois sur tous les prêts en souffrance sur la première hypothèque ne s'élève qu'à \$6,800.

LA CONFÉRENCE DE L'AGRICULTURE

Les principales conclusions de la 5^{ème} conférence annuelle fédérale-provinciale tenue à Ottawa du 2 au 4 décembre 1946, ont été exposées dans le discours de clôture de la conférence prononcée par l'honorable James G. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. Voici ces conclusions auxquelles la conférence a unanimement souscrit :

"On devrait s'efforcer d'accroître la production des bestiaux et des produits laitiers et de maintenir la production actuelle des volailles et des oeufs;

"Si nous voulons accroître la production des bestiaux tout en ayant du blé pour la consommation humaine, les superficies ensemencées en orge devraient être agrandies;

"Si nous voulons maintenir nos réserves d'avoine pour parer à une récolte déficitaire possible afin d'assurer l'alimentation de la population animale actuelle pendant toute la durée de nos longs hivers, les superficies consacrées à la culture de l'avoine devraient être augmentées;

"Si nous voulons accroître l'étendue ensemencée en orge et en avoine, le meilleur moyen d'y arriver est de réduire les cultures de blé dans l'Ouest du Canada;

"Si c'est là notre objectif, nous ne pouvons le réaliser, surtout en ce qui concerne l'orge, qu'en faisant rendre à l'orge autant par acre que dans le cas du blé.

"La conférence est d'avis que le rendement de l'orge pourrait être assuré et qu'on parviendrait à accroître la superficie exigée en versant une prime d'ensemencement aux cultivateurs qui produisent de l'orge dans les provinces de l'Ouest.

"La conférence est d'avis que si une prime d'ensemencement est payée dans les provinces de l'Ouest, la prime de 15 cents devrait être supprimée dans l'Ouest et l'on devrait maintenir le paiement des frais de transport aux provinces de l'Est et à la Colombie-Britannique.

"La conférence est d'avis que si l'on obtient l'accroissement prévu dans la production de l'orge, nous devrions prendre les

Vous Etes-Vous Blessé?

PAINKILLER

Apporte un Soulagement Rapide

Pour Coupures, Contusions, Egratignures, Piqûres et Morsures d'Insectes.
Pour Foulures, Coliques, Crampes, Diarrhée.

CIE DAVIS & LAWRENCE - MONTRÉAL

mesures nécessaires pour stimuler la production des porcs et du lait et surtout du lait destiné à la fabrication du beurre et du fromage.

"On a prétendu que pour encourager la production des produits de bestiaux, surtout des produits laitiers, il est nécessaire d'augmenter les approvisionnements de tourteau de lin. S'il doit en être ainsi, il faut augmenter la production de la graine de lin dans l'Ouest. La conférence est d'avis que l'on ne peut y arriver qu'en augmentant le rendement du lin."

SOINS DES JEUNES BESTIAUX À L'ÉTABLE

NOTES DES FERMES EXPERIMENTALES

On a beaucoup écrit sur la nécessité de bien entretenir le jeune bétail durant la longue période de stabulation. Cependant, nous croyons nécessaire d'attirer de nouveau l'attention des cultivateurs sur cette importante question. Malheureusement, de tous nos animaux domestiques, ce sont les jeunes bestiaux qui reçoivent généralement le moins d'attention de la part d'un très grand nombre de cultivateurs. Pourtant, la valeur de tout troupeau laitier ne dépend-elle pas, dans une bonne mesure, des soins qu'auront reçus ces sujets durant leur jeune âge? En effet, si nous voulons des vaches fortes, bien développées et bonnes productrices, il faut commencer par en prendre bien soin dès les premiers mois de leur existence.

Les jeunes bestiaux ont leurs exigences spécifiques pour acquiescir leur développement normal, et ces dites exigences doivent être nécessairement respectées. C'est là une règle absolument essentielle au succès.

Au nombre des soins convenables que ces jeunes animaux doivent recevoir, il y a d'abord le logement; ce dernier doit être propre, ensoleillé, bien ventilé et pourvu d'une abondante litière. De plus, il est fort recommandé de tenir les jeunes sujets en croissance libre dans des parquets afin qu'ils s'adonnent à un exercice modéré, mais tout de même profitable.

Ces jeunes bestiaux requièrent également une alimentation convenable, laquelle doit être substantielle, nutritive et bien équilibrée. Ces animaux en croissance utilisent de la matière minérale pour bien développer leur charpente osseuse, tout comme ils ont besoin de la protéine pour former les tissus et la matière grasse pour s'entretenir et se réchauffer. Parmi les fourrages, les foin de bonne qualité, riches en légumineuses, doivent leur être réservés. Si des racines sont disponibles, on pourra en servir également avec avantage; ces racines fourragères aident la digestion, et sans être des plus nutritives, elles sont, d'autre part,

bien efficaces pour garder les animaux en bonne santé et prévenir les troubles intestinaux. Les concentrés, même en quantité limitée, sont nécessaires, surtout pour les plus jeunes; un mélange en parties égales d'orge, d'avoine et de son convient parfaitement.

A part ces attentions particulières, les jeunes bestiaux doivent recevoir en abondance de l'eau propre et fraîche. Un bon étrillage, au moins deux ou trois fois la semaine, non seulement permettra à ces sujets de rester propres, mais ajoutera à leur confort.

Ce sont là quelques recommandations générales auxquelles les cultivateurs progressifs ne peuvent se soustraire. Si leur besogne ne leur permet pas de donner à cette catégorie d'animaux toute l'attention requise, il serait à conseiller d'initier des jeunes à ces tâches particulières. Ainsi, les jeunes éleveurs qui nous ont représentés dans les concours locaux, régionaux, provinciaux ou même nationaux, n'étaient pas sans avoir reçu, dès leur enfance, l'initiation à ces divers travaux. Si c'est là un des moyens de former des éleveurs futurs, progressifs, l'initiative en vaut bien la peine, car on ne sera jamais trop bon cultivateur de nos jours où tout évolue si intensément et si rapidement.

R. CARON, Surveillant, Station de Démonstration

SOYEZ PRUDENTS DURANT L'HIVER

Beaucoup de personnes seront gravement blessées et d'autres tuées, cet hiver encore, pour avoir voulu profiter d'un droit que nul ne leur conteste, mais dont elles ne doivent user qu'avec beaucoup de prudence, rappelle aujourd'hui la Ligue de Sécurité du Québec. Il s'agit d'un danger particulier à la saison d'hiver, celui de la chaussée glissante qui empêche parfois l'automobiliste le plus prudent d'effectuer l'arrêt réglementaire aux artères principales. Le piéton est parfaitement justifié de s'attendre à l'arrêt d'une auto s'approchant d'un tel endroit à allure réduite, et personne ne peut le blâmer s'il s'engage dans la rue dans la trajectoire du véhicule.

Cependant, les circonstances peuvent déjouer l'habileté du chauffeur et l'exercice du droit du piéton. L'auto peut déraiper subitement sur la glace plus polie aux points d'arrêt réguliers que partout ailleurs, et une tragédie peut se produire. La Ligue recommande donc un surcroît de prudence de la part des piétons et insiste sur le fait que la protection offerte par un "droit" s'avère souvent insuffisante et illusoire.

Levée plus rapide!
PAS BESOIN DE PRÉPARER LA PÂTE LA VEILLE!



Mettez la nouvelle Levure Royal dans l'eau; elle commence à agir en 10 minutes.

MEILLEUR PAIN DANS LA MOITIÉ MOINS DE TEMPS!

FACILE À UTILISER... extra rapide... la nouvelle Levure Royal sèche qui lève vite vous permet de faire un pain délicieux et apprécié de tous — dans la moitié du temps qu'il fallait auparavant.

Plus besoin de faire lever la pâte durant la nuit — la nouvelle

Levure Royal lève vite, vous permet de faire le pain dans le jour quand vous pouvez surveiller la pâte et la pétrir dès qu'elle est à point! Achetez-en aujourd'hui chez votre épicière. Elle conserve toute sa vigueur et son activité durant des semaines dans le garde-manger.

4 enveloppes dans chaque carton. Chaque enveloppe donne 4 gros pains.

LES TUYAUX VIBRES, Enrg.

JOS. ASSELIN, prop.

TUYAUX DE BETON. Dimensions suivantes :
6-8-12-15-18-24-36-42-48-66 et 72 pouces.
Fabriqués suivant les spécifications A.S.T.M.

Nous fabriquons le drain de ferme de 4, 6 et 8 pouces. Aux municipalités intéressées, communiquez avec nous.

— DEMANDEZ NOTRE LISTE DE PRIX —

370, rue Dorchester, QUEBEC
Téléphones: Bur. 6325, Rés. 2-7674

SAINT-HONORE

NAISSANCE :

M. et Madame Albany Lacasse font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Lucille, Carmen, Parrain et marraine, M. et Mme Albany Beau-doin, Notre-Dame de la Guadeloupe, grands-parents de l'enfant.

DIVERS :

M. Pierre Nadeau qui a subi une délicate opération à l'Hôtel-Dieu de Québec, est de retour dans sa famille.

Mme Laurent Lacasse est de retour dans sa famille, après avoir subi une délicate opération à l'hôpital de Sherbrooke.

M. Jean-Louis Lapointe, étudiant à Québec, MM. Jules et Ghislain Lapointe, du collège de Ste-Anne de la Pocatière, Mlle Claudine Lapointe, de St-Pascal, passent les vacances des fêtes chez leurs parents, M. et Mme Jos. Lapointe, (marchand).

Mlle Normande Pagé, prof. à l'Ecole d'Enseignement Ménager, passe le temps des fêtes à Courcelles, chez ses parents.

SAINT-ODILON

MARIAGE :

Samedi, le 28 décembre, aura lieu le mariage de Mlle Rolande Turmel, fille de M. et Madame Achille Turmel, avec M. J. Vallée, de Montréal.
Nos félicitations.

LE TABAC À PIPE ORIGINAL AROMATIQUE DU CANADA

OLD CHUM

DECES :

Lundi, le 9 décembre, est décédée après une longue maladie, à l'âge de 64 ans, Dame Rose-Aimée Pouliot, épouse de M. Joseph Vachon.

Madame Vachon laisse pour la pleurer, outre son époux, deux fils : Antonio et Philippe; cinq filles : Madame Richard Leclerc (Albertine), de Ste-Germaine, Mme Wilfrid Pouliot (Lucienne), Mlles Desneiges, G.M.G., Cécile, institutrice, et Alexandrine, de St-Odilon.

Ses funérailles ont eu lieu jeudi, le 12, au milieu d'une affluente de parents et d'amis.

A la famille éplorée, nous offrons nos sincères sympathies.

DIVERS :

Le Rév. Père Cossette, supérieur des Pères des Missions Etrangères, était à St-Odilon, dimanche dernier. Il fit lui-même la collecte aux deux messes pour ses missions, qui fut des plus satisfaisantes.

Mlle Anne-Marie Cloutier, G.M.G., de Québec, passe les vacances des fêtes chez ses parents, M. et Mme J.-A. Cloutier.

Tous nos collégiens et normaliennes sont arrivés dans leurs familles pour les vacances des fêtes.

M. Maurice Dirren, agronome, de Sainte-Germaine, était de passage à St-Odilon, dernièrement, où il a formé un club d'élevage de dindes. Une quinzaine de cultivateurs en feront l'élevage l'an prochain.

M. Louis Drouin et Madame Wilfrid Champagne sont allés à St-Joseph, lundi dernier, pour assister aux funérailles de Mlle Monique Giguère.

La correspondante de Saint-Odilon offre ses meilleurs voeux de Joyeux Noël et Heureuse Année à tous les lecteurs et lectrices de l'"ECLAIREUR".

SAINT-RENE

Voici les noms des élèves qui ont obtenu 75% aux compositions de décembre :

7e Année :	%
Gilberte Thibaudeau	78
Jules-Aimé Drouin	75
6e Année :	%
Roch Morin	79
5e Année :	%
Laurier Drouin	92
Denis Giguère	79
Marc-Eugène Lessard	77
Guy Mathieu	76
4e Année :	%
Alozia Maheux	94
Louise Giguère	91

Cécile Giguère	86
Guy Thibaudeau	78
Michel Drouin	78
Georges Lepage	77

3e Année :

Patrice Maheux	90
Jean-Marc Mathieu	88
Geo.-Aimé Roy	85
Raymond Maheux	82

Jules-Robert Mathieu	86
Rosaire Maheux	85
Monique Giguère	84

2e Année :

Dorine Poulin	83
Micheline Roy	82
Réjeanne Maheux	81
Cécile Thibaudeau	80
Lorraine Drouin	79
Patrick Maheux	78

Annonces Classifiées

A VENDRE

GLACIERE a vendre à de bonnes conditions. Dimensions : Hauteur, 4 pieds. Profondeur, 2 pieds. Largeur, 2 pieds. Deux portes. S'adresser au Café Claudette, St-Georges-Est. Tél. 336.

A VENDRE

DEUX TURBINES hydrauliques, marque Valcan, en parfait ordre 30 et 35 pouces. Adressez-vous à : Philippe ou Henry Lessard, St-Georges-Est, Tél. 171 ou 284.

A VENDRE

Très bons serins chanteurs avec cage à prix modique. S'adresser à : Mme Edgar Houde, St-Georges-Est.

A VENDRE

Deux balances, l'une de marque "Dayton" et l'autre "Fairbanks". Toutes deux en parfait ordre. S'adresser à : Mme Isidore Bolduc, St-Georges-Est, Beauce.

A VENDRE

Grand assortiment de coupons, habits de laine pour enfants, gilet, bas, etc. Pour dames: Gilet, pull-over, bas nylon, soie, fil jamlères, chapeaux de feutre, chausettes tout laine. Pour hommes, gants de cuir d'aviateur, doublés en mouton, chemises blanches et couleurs, gilet de sport, bas de feutre, et autres. Pour garçonnets, chemises blanches et en couleurs, mitaines de laine et cuir, gilet de hockey, assortiment de linge de seconde main. Grand choix dans épicerie, set de studio, machine à patates frites, marque "Serve-All". Une visite vous convaincra. S'adresser à : Eugène Gagnon, épicier, rue St-Charles, St-Georges-Est, Beauce.

A VENDRE

COUCHETTE avec sommier et matelas ainsi qu'un poêle de cuisine, un dévidoir, etc. S'adresser à : Léo Poulin, 1ère Avenue, Saint-Georges-Est.



PRENEZ UN COKE

Bonne et Heureuse Année



L'esprit de bonne volonté domine pendant la saison des Fêtes. C'est l'époque des réunions entre amis et parents... l'époque où, au foyer, tout le monde est des plus aimables et des plus bienveillants. Dans une telle atmosphère, le Coca-Cola... glacée et pétillant... a toujours sa place. Ces trois mots *Prenez un Coke* signifient beaucoup en fait d'hospitalité, — et, toute l'année, ils expriment un sentiment d'affabilité. Oui, le Coca-Cola et la pause qui rafraîchit sont des symboles quotidiens d'un mode de vie où la bienveillance est une chose tout à fait normale.

Embouteilleur Autorisé de Coca-Cola
Sous Contrat avec Coca-Cola Ltée

Arthur Grenier Enr'g.

St-Georges de Beauce, — Téléphone: 109

Coke -- Coca-Cola

"Coca-Cola" et son abréviation "Coke" sont des marques déposées qui distinguent le produit de Coca-Cola Ltée.





Jean Gosselin

HORLOGER-BIJOUTIER

Réparations générales — Ouvrage garanti. Spécialité: Montre "Bulova" et diamant "Bluebird".

1ère Ave. Tél. 382 St-Georges-Est

L'ECLAIREUR

SECTION DE

ST-GEORGES

Tél. 381

PHILIPPE LACROIX
ENTREPRENEUR-PLOMBIER

80 rue Principale, - ST-GEORGES-OUEST

Plomberie, chauffage, etc. — Invitation spéciale aux gens de St-Georges et des alentours.

Placez vos commandes tout de suite

Roger BOLDUC, rédacteur

Woollen Mills et Marchands vainqueurs *Electriquement parlant!*

Ouverture officielle de la ligue locale. — Les deux premières rencontres augurent bien. — Equipes bien équilibrées.

SPECTATEURS ENTHOUSIASTES

La ligue locale de hockey a offert sa première joute régulière de la saison jeudi soir dernier, alors que le St. George Woollen Mills prenait la mesure du St. George Shoe au compte de 4-2.

Depuis plus d'une semaine, chaque joueur se préparait sérieusement à cette grande ouverture de la ligue et les capitaines étudiaient les meilleures stratégies.

Enfin, jeudi soir, après un début rapide du Woollen Mills, leurs adversaires ne réussirent

point à remonter la côte et durent s'avouer vaincus au compte de 4-2.

Voici le sommaire de cette partie :

Première période

St. George W. : R. Dutil (H. Veilleux) 7.48
St. George W. : H. Veilleux (J. Labbé) 8.02

Deuxième période

St. George W. : H. Veilleux 9.55
St. George Shoe : L. Morin (Pelchat) 17.37

Troisième période

St. George Shoe : Pelchat 5.19
St. Georges W. : J. Labbé 19.48
La seconde partie mettait aux prises les Marchands et la Dionne Spinning Mills.

Les premiers bataillèrent en vain pour remporter une victoire difficile au compte de 2-0.

Cette joute fut particulièrement serrée et on y vit à l'oeuvre des vétérans contre des recrues.

Le premier point fut compté par Gaétan Dallaire au milieu de la première période, et le second tout à la fin du match, par Denis Poulin.

Plusieurs spectateurs s'étaient donné rendez-vous au Centre Récréatif, malgré la température plutôt mauvaise qui sévissait dimanche après-midi.

SOMMAIRE

Première période

Marchands : Gaétan Dallaire (Marc Roberge) 9.45

Deuxième période

Aucun point.

Troisième période

Marchands : Denis Poulin (Bert. Veilleux) 15.16

NOS ÉTUDIANTS EN VACANCES

Depuis vendredi dernier, chaque train nous amenait de gais lurons et de joyeuses demoiselles qui venaient d'abandonner les études pour une quinzaine de jours.

Parmi ces jeunes qui passent leurs vacances parmi nous, nous remarquons : De Sillery : Josette et Francine Cloutier; de Québec : Madeleine Cloutier, Thérèse Thibaudeau, Huguette Carrier, Monique Hébert; de Jackman : Edith Roy, Gaétane Bilodeau, Paulette Veilleux; de Lévis : MM. Claude Gagné, Jean-Luc Grenier; de Québec : Paul Poulin, Jean-Ls Langlois, P. Langlois; de Valleyfield : Gaston Lemieux; de Church Point : Maurice et Jacques Crépeau, Jean Richard et Gilles Poulin; de Beauceville : Clément Veilleux, et plusieurs autres dont les noms nous échappent. Il nous

Plusieurs autres aussi dont les noms nous échappent. Il nous fait plaisir de souhaiter à cette gent écolière la plus cordiale bienvenue et des vacances inoubliables.

SESSION EN ALBERTA

EDMONTON. — La prochaine session de la Législature de l'Alberta s'ouvrira le 20 février, a annoncé le premier ministre, l'hon. E.-C. Manning.

Café chez

Claudette

St-Georges, Beauce
Tél. 336

Situé au sous-sol du Théâtre Saint-Georges
CAFÉ le plus grand et le plus moderne de la Beauce.
Confort et service irréprochable

— REPAS LEGERS —

Un mot seulement au sujet d'une situation qui risque de tourner au tragique à St-Georges : le manque d'électricité.

La question vient sur le tapis spécialement à cause de la création de deux nouvelles industries qui demandent vainement un rendement plus adéquat.

Nous reviendrons sur ce problème qui intéresse toute la population puisque les usines en cause donneront du travail à au delà de cent hommes.

La compagnie déclare qu'elle a été prise par surprise par le développement prodigieux de notre ville. Espérons qu'elle trouvera le moyen de répondre sans tarder à la demande des intéressés.

LA DESTRUCTION DES DENRÉES

LONDRES. — Les représentants de la Grande-Bretagne à l'assemblée de la Commission des denrées et d'agriculture tenue à Washington, D.C., protestent contre la destruction des denrées et des produits de base : ils font valoir que cet acte est un crime international et ils exhortent les nations civilisées à l'abolir. Le chef de la délégation britannique s'est entretenu de cette affaire avec un fonctionnaire du Département d'Etat et a mis en évidence qu'il était tout à fait contraire à la conscience du monde d'après-guerre de faire brûler le surplus des produits et que la Grande-Bretagne ne prendra aucune part à de tels actes.

NOUVEL AMBASSADEUR

Washington. — Le nouvel ambassadeur de Pologne aux Etats-Unis sera probablement Josef Winiewicz, dont le nom a été soumis au secrétariat d'Etat pour approbation. On croit qu'il sera accepté. Winiewicz a été conseiller à l'ambassade polonaise à Londres. Le ministre actuel, Oscar Lange, consacrera désormais tout son temps à représenter son pays au Conseil de sécurité des Nations Unies.



Carnet Mondain

M. et Mme Gérard Fournier, de Montréal, étaient en visite chez leurs parents, au début de la semaine.

Mlle Esther Bolduc, de Montréal, a passé la semaine chez ses parents, M. et Mme R. Bolduc.

Parmi les étudiants de retour parmi nous pour la période des Fêtes, on remarque MM. Maurice et Jacques Crépeau, Jean, Richard et Gilles Poulin, Paul Poulin, Claude Gagné, J.-Luc Grenier et plusieurs autres.

M. et Mme Jacques Hébert sont partis pour Montréal où ils passeront les fêtes.

M. Clermont Pépin, étudiant en musique à Toronto, est actuellement en vacances dans notre ville.

M. Emile Toulouse, de Montréal, passe aussi le temps des fêtes à Saint-Georges.

M. Clovis Jacob, de Thetford, visitait Mlle Georgette Morency, de notre ville, le jour de Noël.

M. Jean Dutil, de Montréal, a passé quelques jours à Saint-Georges, l'invité de Mme M. Dutil.

Mlle Jeannine Gendron, de Montréal, est de retour dans sa famille après un séjour de quelques mois dans la métropole.

M. Jean-Roch Cloutier, de Montmagny, était parmi nous, au milieu de la semaine.

M. Ernest Boily, E.C., passe la période des fêtes dans notre ville.

L'ÉTABLISSEMENT DES JEUNES

Sous ce titre général, que précise le sous-titre : **l'artisanat**, l'auteur, après avoir rappelé les grands moyens, telle la colonisation, préconisée de longue date pour aider la jeunesse à s'établir, propose un moyen de moindre envergure et encore peu appliqué, mais appelé sans aucun doute à rendre de grands services. L'artisanat peut, en effet, permettre à quantité de jeunes de rester dans leur localité et d'y gagner leur vie dans de petites industries. Déjà, des centres d'orientation artisanale leur font entrevoir cet avenir et les y préparent. Nombreuses d'ailleurs sont les diverses initiatives nées déjà spontanément dans notre province et qui témoignent de la valeur de cette forme nouvelle d'établissement.

Adeptes convaincus de l'artisanat, M. Jean-Marie Gauvreau, après en avoir exposé les avantages à la Semaine Sociale de St-Hyacinthe, les présente aujourd'hui au public dans une élégante plaquette de l'Oeuvre des Tracts. En vente au **Secrétariat de l'E.S.P.**, 1961 est, rue Rachel, Montréal, (10 sous l'exemplaire).

Usine Mécanique "RHEAUME"

Soudure électrique et au gaz. Travaux et réparations générales, en fer.

Ouvrage fait par un soudeur expérimenté et diplômé. Une visite vous convaincra de l'excellent travail que nous pouvons vous donner.

USINE MECANIQUE RHEAUME

Située sur la 1ère AVENUE ST-GEORGES-EST, Bco Près du Centre Sportif

POUR VOS MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Appelez

FERNAND PLANTE ENR.

Magasin 462-2
1ère AVENUE

Résidence - Entrepôt 462
RUE ST-CHARLES

CIMENT

BLOCS DE CIMENT
BRIQUE - TERRA - COTTA — CHAUX
TUYAUX DE TOUTE SORTE

Papiers à toiture et à lambris

Finition d'intérieur. — Planches murales
Bois de construction. — Portes, Châssis, Moulures

QUINCAILLERIE — PLOMBERIE

ST-GEORGES-EST



REPRESENTANT DES PRODUITS — CELLO-NU — PLASTIC-COTE

Réparation des planchers de bois dur

BULLETIN NO 1

Une question se pose souvent touchant la nécessité ou non de passer un plancher de bois dur à la pâte remplisseuse (filler), avant d'y appliquer le poli final. A cet effet, nous croyons utile de donner quelques détails aux intéressés.

Pour teindre, vernir ou polir à la plastique un plancher de bois dit à "pores ouvertes" tel que le frêne, l'acajou, le chêne, le noyer, le cerisier, et le bois de rose, il faut employer la pâte filler sur la surface, après l'avoir passée au papier emery. De cette façon, les pores et le fil du bois sont bouchés, ce qui assure une surface lisse quand le travail est terminé.

Après l'application de la pâte remplisseuse, (Filler ou le Rubbing Filler), en travers et non dans le sens du fil, on doit allouer un temps assez long au séchage avant d'émeriser de nouveau. Lorsque la pâte est parfaitement sèche, on émerise légèrement, dans le sens du fil, prenant bien soin d'essuyer le plancher à fond et d'en enlever toute poussière avant d'appliquer PLASTI-COTE TRANSPARENT CLAIR.

Les bois communément connus comme bois à pores fermées et qui ne requièrent pas de pénétrant sont le pin, l'érable, le peuplier, le bouleau, et l'épinette.

Notes. — Il faut environ 12 li-

vres et demie de pénétrant pour couvrir une surface de mille pieds carrés.

1. — Le plancher est maintenant prêt pour recevoir une application du fini plastique transparent clair. Ceci doit être posé comme le vernis, d'un coup de pinceau égal et léger. On donne une, deux ou trois couches selon le poli désiré.

2. — Pour finir des planchers qui ont déjà été vernis ou traités avec du shellac, on se sert seulement du PLASTI-COTE No 100, clair. Il ne faut jamais utiliser PLASTI-COTE No 150 (transparent) sur des surfaces peintes, vernies ou passées au shellac.

3. — Le numéro 150 transparent sèche dans une heure. On doit attendre au moins deux heures pour donner une seconde couche, deux à quatre heures entre la seconde et la troisième quand on donne cette dernière.

4. — Notre numéro 100 clair réclame de 4 à 6 heures pour sécher. La seconde couche doit être appliquée le lendemain seulement.

5. — On obtient toujours un excellent résultat en observant les instructions à la lettre.

Il est important de s'assurer que toute cire, graisse, huile et poussière ont été soigneusement enlevées du plancher avant d'y appliquer n'importe lequel des produits PLASTI-COTE.

PREPARATION ET FINI DES PLANCHERS DE CIMENT

1. — Un plancher ou des murs de ciment neufs ne devraient jamais être peints au PLASTI-COTE pour porches et ciment (PLASTI-COTE FLOOR PORCH AND CONCRETE PLASTIC) sans avoir au préalable été traités au CELLO-CRETE. La fonction de ce produit est de neutraliser la chaux vive et de boucher en même temps, les interstices du ciment. La surface ainsi traitée est prête à recevoir la couche de PLASTI-COTE pour ciment.

2. — Le traitement au CELLO-CRETE se pratique de la manière

suivante : on l'applique largement avec un gros pinceau et on laisse sécher pendant vingt-quatre heures. Après ce temps, si le ciment a conservé quelques dépôts de chaux-vive, ils seront éliminés par une substance blanche à la surface du ciment. Quand Cello-Crete est parfaitement sec, on arrose tout le sable et la chaux qui pourraient encore y adhérer, et on laisse de nouveau sécher à fond. On applique enfin le PLASTI-COTE pour ciment.

3. — Le même traitement est également efficace si l'on désire une surface imperméable. Par exemple, si l'eau suinte à travers un mur ou un plancher de ciment, CELLO-CRETE corrigera positivement cette condition d'humidité.

4. — De vieux planchers de ciment peuvent également être recouverts de même produit pourvu qu'ils n'aient jamais été peints et qu'ils ne présentent aucune trace d'humidité.

5. — Avant de couvrir de ce PLASTI-COTE un plancher ou un linoléum, il est important de s'assurer qu'il n'y reste pas du tout de cire ou de graisse. Il faut aussi que la surface soit absolument sèche et libérée de la moindre poussière ou de la mousse qui se détache parfois d'un linge de coton.

6. — Même une surface qui a été peinte peut être recouverte d'une couche de PLASTI-COTE pour porche et ciment, si l'on a le soin d'essuyer soigneusement toute particule de poussière avant de donner une application de plastique.

Une couche de notre produit 100 clair sur un plancher de porche coloré et passé au PLASTI-COTE donnera au fini une plus longue durée et conservera à la couleur une fraîcheur uniforme.

Notes. — Il arrivera souvent que la chaux reste active, plusieurs années, dans le ciment. Par conséquent, il importe d'être bien certain que toute chaux est éteinte avant de couvrir le plancher de PLASTIQUE.

FINISSAGE DU BOIS A L'INTERIEUR — MAISON

1. — Pour donner un bon fini au bois neuf : On applique d'abord une première couche de fond PLASTIQUE UNDER-COATING, après l'avoir dilué au moyen d'une chopine d'huile de lin bouillie, par gallon. On laisse sécher pendant vingt-quatre heures, au mieux trente-six heures, avant d'ajouter une seconde couche du même fond, cette fois, telle qu'elle est dans le bidon.

On alloue encore 24 à 36 heures pour un séchage complet et on donne la dernière couche avec le fini extérieur PLASTI-COTE.

2. — Pour finissage, au dehors, du bois qui porte déjà de la peinture et reste en bonne condition, une couche du fini extérieur suffit, en général, pour donner des résultats satisfaisants.

3. — Si l'on désire remettre en bon état du bois peinturé dont la peinture est endommagée ou s'est

pulvérisée, il est nécessaire, dans chaque cas, de donner au moins une couche de fond et une couche de fini PLASTI-COTE. Mais le résultat sera considérablement meilleur si l'on procède comme pour le bois neuf, c'est-à-dire si l'on donne les deux couches de fond, tel qu'indiqué, et une couche de fini extérieur.

4. — On ne devrait jamais entreprendre de peindre des surfaces humides ou mouillées. Il peut en résulter que la peinture devenant craquante, se fendille, s'évaille et expose le bois à pourrir. En donnant deux bonnes couches de fond, on peut toujours compter sur la résistance de la peinture PLASTI-COTE aux éléments et sur la satisfaction qu'elle donnera des années durant.

5. — Pour avoir les meilleurs résultats d'un travail de peinture, il est essentiel que la surface soit absolument propre et qu'elle ait reçu la préparation adéquate avant l'application de la couche finale de PLASTI-COTE. Dans ces conditions, on est assuré d'un fini aussi beau que durable et résistant.

(à suivre)

VOYAGE SPÉCIAL DE LA POSTE AÉRIENNE À PORT HARRISON EN JANVIER

A peine une semaine après son trajet du pôle nord vers les terres du sud, le père Noël devra boucler ses malles réjouissantes pour faire une visite par avion à la région de Port Harrison sur la côte orientale de la Baie d'Hudson, en s'en retournant chez lui.

Le déguisement du bonhomme, toutefois, cachera à peine les traits bien connus du service aérien omnibus des Postes canadiennes.

Des douzaines de gens de race blanche, exilés sur le littoral de la Baie d'Hudson à Port Harrison et dans les environs, recevront des lettres de Noël et du Nouvel An postées seulement quelques jours auparavant dans les agglomérations urbaines du Canada situées à mille milles au sud. Autrement, il n'eût pas été possible d'espérer recevoir ces objets de correspondance avant l'arrivée du vapeur Nascopie lors de sa patrouille annuelle l'été prochain.

Cette surprise opportune a été annoncée aujourd'hui par l'hon. Ernest Bertrand, C.R., M.P., mi-

nistre des Postes, qui déclarera qu'une dépêche supplémentaire sera transportée par avion Port Harrison, P.Q., et au delà au cours de la première semaine de janvier.

La priorité sera accordée aux lettres, colis et journaux, dans l'ordre donné, par suite de l'espace limité.

Tout objet de correspondance destiné à ce vol doit parvenir à Ottawa au plus tard le 31 décembre. Outre l'adresse régulière, ces objets doivent porter la mention "aux soins de la Patrouille de l'Arctique oriental", Ottawa.

Les objets de correspondance franchiront une distance d'environ 1,000 milles par chemin de fer et par avion d'Ottawa à Port Harrison, qui se trouve presque vis-à-vis de Churchill de l'autre côté de la Baie d'Hudson.

A l'arrivée à Port Harrison, les envois seront retirés de l'avion pour être transportés à relais par des attelages de chiens à travers les solitudes glacées à tous les postes, même jusqu'à Wakeham Bay sur le détroit d'Hudson, 500 milles au nord.

Même si Noël arrive au début de janvier pour les officiers de police, commerçants et autres personnes qui vivent dans la région de Port Harrison, la fête sera tout aussi joyeuse, grâce à la magie avec laquelle la poste aérienne du Canada sait abolir les distances.

Cultivez des jardins de la Victoire cette année... Mangez plus de légumes. Aidez à libérer le blé, la viande, les oeufs et le fromage pour expéditions massives aux peuples affamés de l'univers.

Vous serez plus sûr de votre automobile en venant consulter les travaillants chez :
TURCOTTE ELECTRIQUE SERVICE PROMPT ET COURTOIS
DEVISE :
 Satisfaction garantie en tout et partout.
 Nous vendons aussi moteurs de : 1/4 — 1/2 — 3/4 — et 1 C.V.
 Une visite sera grandement appréciée.
TURCOTTE ELECTRIQUE ST-GEORGES-OUEST, Bce

WILFRID GREGOIRE

ARCHITECTE
SHERBROOKE

Dr. Romuald Paquet

MEDECIN - CHIRURGIEN

Bureau à St-Georges tous les jours
 Edifice Victor Veilleux - 1ère Ave St-Georges, - Tél. 43

Dr L.-P. GAGNON

Chirurgien-Dentiste

BUREAU OUVERT TOUS LES JOURS A ST-GEORGES
 TEL. 278 ST-GEORGES-EST
 Coin St-Antoine et 1ère Avenue

NOUVEAU ! EXTRAORDINAIRE ! JEU DE CARTES DE L'ARMÉE

Plus amusant que n'importe quel jeu en usage jusqu'ici.

DEMANDEZ-LE A VOTRE LIBRAIRE OU A VOTRE MARCHAND

Fait et distribué par :

LA CIE DU JEU DE CARTES DE L'ARMÉE Ltée
 Saint-Georges-Est, Bce

Attention spéciale •

Aux commandes par malle et téléphone

Dawson Auto Parts Reg'd

R. FORTIER, gérant

ACCESSOIRES D'AUTOS ET DE RADIOS

Spécialités BATTERIES HART •

• HUILE VEEDOIL

PRODUITS CANADA PAINT

DAWSON AUTO PARTS Reg'd

ST-GEORGES-EST, Beauce

Téls. 331-254 — 2ème Avenue

"KENNEBEC CONSTRUCTION"

Cie Ltée



Tél. 235 St-Georges-O.
 Contracteurs généraux —
 excavation générale ; résidences privées et autres —
 construction de chemins —
 creusage de tranchées —
 minage — location de tracteurs avec "Bull Dozer" compresseur, etc.

BUREAU :

Pamphile-A. Rodrigue

BLVD DIONNE

ST-GEORGES-OUEST, Bce

Maison à vendre

Située dans la rue du Foyer et de l'Hôpital
 — LIBRE EN CE MOMENT —

S'adresser à : M. ARTHUR PAQUET
 10, rue St-Aubert — St-Georges-Ouest — Tél. 282

Dr Victor Cloutier

SAINT-GEORGES, Beauce

Coeur — Poumons — Estomac — Fole — Intestins —
 Pression artérielle

Bureau : 10h. à 12h. a. m. — 1 1/2h. à 4h. p. m.
 Le soir sur rendez-vous — Aucun cas de maternité

Dr L.-Ph. Pelchat

CHIRURGIEN-DENTISTE

HEURES DE BUREAU : 9h. à 12h. — 2h. à 6h. p.m.
 LE SOIR DE 7h. à 9h.

Bureau dans l'édifice de VICTOR VEILLEUX — (2ème étage)
 St-Georges-est — 1ère Ave, Beauce — Tél. 351

Dr. Pierre Morisset

MEDECINE GENERALE

Examen de la vue — Traitements électriques

Heures de bureau de 11h. à midi — 1h. à 4h. p.m.
 Le soir de 7h. à 8h.

Saint-Georges-Est,

Tél. 228

1ère Avenue St-Georges-est

Tél. 130-s-2

JACQUES HEBERT B.A., L.Sc., O.D.

Spécialiste pour la vue — Optométriste

Exercices musculaires

BUREAU TOUS LES JOURS : 9 A.M. — 6 P.M.
 EDIFICE THIBAUDEAU (en face du bureau de poste)
 SAINT-GEORGES DE BEAUCE

Entraînement pour la jeunesse aux Etats-Unis

Le président Truman demande à une commission de préparer un vaste plan qui permettra d'éviter "la décadence". — Pour les jeunes filles aussi bien que pour les garçons.

Washington. — Le président Truman a demandé à sa commission de l'entraînement universel de préparer un vaste plan qui empêcherait les Etats-Unis de suivre l'exemple de la Rome antique et d'autres grandes puissances, qui sont devenues "proches, grasses et paresseuses". Il a donné instruction à cette commission consultative de concentrer son attention sur le développement physique, mental et moral de la jeunesse en y subordonnant l'aspect militaire de l'entraînement. Citant l'histoire, le président a remarqué que "les grandes

républiques du passé sont tombées en décadence quand leurs peuples... ont refusé d'assumer leurs responsabilités".

Il a dit que le plan d'entraînement en est un pour la "jeunesse", sans le limiter aux garçons. Cela permettra apparemment à la commission de suggérer une forme quelconque d'entraînement pour les jeunes filles.

Le plan soumis par le secrétaire de la Guerre prévoit l'entraînement militaire pour les jeunes gens atteignant l'âge de 18 ans, mais ne regarde aucunement les jeunes filles.

Des comités militaires du Con-

grès ont étudié à la dernière session les propositions originales de l'administration concernant l'entraînement universel, mais la législation nécessaire pour mettre le plan à exécution n'a jamais dépassé ce stade.

ÉMIGRATION DES CANADIENS AUX ETATS-UNIS

OTTAWA. — Des statistiques publiées par l'ambassade américaine à Ottawa révèlent que les Canadiens cherchent à émigrer nombreux vers les Etats-Unis et que cette tendance est particulièrement marquée parmi les hommes de profession.

De juillet 1945 à juin 1946, les consulats américains ont en effet accordé à 18,280 Canadiens des visas les autorisant à s'établir aux Etats-Unis pour y vivre. Sur ce total, il y avait 2,636 hommes de diverses professions. C'est plus

LA GOMME QUI REND GRANBY FAMEUX

DELICIEUSE RAFFRAÎCHISSANTE

GRAND-B

Gomme à mâcher, en morceaux et en tablettes

WORLD WIDE GUM CO., LTD., GRANBY

de trois fois les 816 Canadiens de cette catégorie qui avaient passé la frontière de 1941 à juin 1942. Et cette tendance semble s'accroître si l'on considère les statistiques plus récentes, les données pour les mois de juillet, août et septembre 1946 étant de 312,380 et 370 respectivement; les statistiques d'octobre ne sont pas encore complétées, mais les rapports reçus jusqu'ici des divers consulats indiquent que la tendance se continue. Les statistiques de l'ambassade ne précisent pas à quelles professions appartiennent ces émigrants canadiens, mais on a constaté qu'il s'agit surtout d'ingénieurs, de médecins, de chimistes, de physiciens et de techniciens de diverses spécialités. Cette classe d'émigrants canadiens vers les Etats-Unis est la seule qui ait augmenté, à part celle des étudiants; et l'on constate que, parmi ces derniers, un bon nombre trouvent des situations aux Etats-Unis une fois leurs études terminées et restent perdus pour le Canada.

Le mouvement actuel d'émigration du Canada vers les Etats-Unis est plus considérable que celui de la décennie 1930-40, alors que la moyenne se maintenait dans les 10,000 par année. Mais il reste bien moins considérable que celui des années qui suivirent la première grande guerre, alors que les Canadiens passaient la frontière à raison de 92,000 par année. Aux statistiques officielles, il faut ajouter une quantité inconnue et incontrôlable d'immigration clandestine qui se pratique surtout dans les environs des villes frontalières de Windsor et Niagara, immigration non négligeable au dire des fonctionnaires américains. On estime en outre que 75 à 80 pour cent des émigrants sont des Canadiens de naissance, la plupart des autres l'étant par naturalisation.

de trois fois les 816 Canadiens de cette catégorie qui avaient passé la frontière de 1941 à juin 1942. Et cette tendance semble s'accroître si l'on considère les statistiques plus récentes, les données pour les mois de juillet, août et septembre 1946 étant de 312,380 et 370 respectivement; les statistiques d'octobre ne sont pas encore complétées, mais les rapports reçus jusqu'ici des divers consulats indiquent que la tendance se continue. Les statistiques de l'ambassade ne précisent pas à quelles professions appartiennent ces émigrants canadiens, mais on a constaté qu'il s'agit surtout d'ingénieurs, de médecins, de chimistes, de physiciens et de techniciens de diverses spécialités. Cette classe d'émigrants canadiens vers les Etats-Unis est la seule qui ait augmenté, à part celle des étudiants; et l'on constate que, parmi ces derniers, un bon nombre trouvent des situations aux Etats-Unis une fois leurs études terminées et restent perdus pour le Canada.

Le mouvement actuel d'émigration du Canada vers les Etats-Unis est plus considérable que celui de la décennie 1930-40, alors que la moyenne se maintenait dans les 10,000 par année. Mais il reste bien moins considérable que celui des années qui suivirent la première grande guerre, alors que les Canadiens passaient la frontière à raison de 92,000 par année. Aux statistiques officielles, il faut ajouter une quantité inconnue et incontrôlable d'immigration clandestine qui se pratique surtout dans les environs des villes frontalières de Windsor et Niagara, immigration non négligeable au dire des fonctionnaires américains. On estime en outre que 75 à 80 pour cent des émigrants sont des Canadiens de naissance, la plupart des autres l'étant par naturalisation.

ATTENTION!

"Chaque année, à l'époque des Fêtes, des incendies, causés par des imprudences, sèment la mort et la ruine dans plusieurs foyers, sans compter les pertes matérielles. On devrait donc mettre le public en garde et l'inviter à prendre de simples précautions qui éviteraient ces tragédies", écrit aujourd'hui la "Canadian Underwriters' Association", dans un bulletin spécial.

Voici les 13 "ne faites pas" de l'Association :

N'allumez pas d'allumettes près des arbres de Noël;

N'allumez pas d'allumettes avec l'ongle de votre pouce;

Ne fumez pas en décorant votre arbre de Noël;

Ne mettez pas les allumettes à la portée des enfants;

Ne vous servez pas de décorations électriques non garanties;

N'installez pas l'arbre près d'un calorifère ou des lampes électriques;

N'essayez pas de jouer à l'électricien amateur;

N'entourez pas l'arbre de papier de fantaisie de toutes sortes;

Ne permettez pas à vos enfants l'usage de jouets à gazoline, à alcool ou à l'huile à lampe, à moins qu'un adulte les manipule;

Ne vous servez pas d'appareils cinématographiques dangereux;

Ne fréquentez pas des salles publiques aux portes de sortie insuffisantes;

Ne bourrez pas la fournaise de papier, à cause du danger des contre-feux.

Que l'on suive à la lettre toutes ces recommandations, écrit l'Association en terminant, et le nombre des incendies à l'époque de Noël sera grandement réduit.

À L'HÔPITAL

Vendredi dernier, l'ambulance de la maison Gédéon Roy transportait à l'hôpital de Beauceville Mlle Stelle Rancourt, fille de M. Louis Rancourt et de Dame Laura Lessard, de Saint-Georges. La jeune fille fit une chute dans une côte du village St-Georges-Est et se fractura la jambe gauche qui nécessita son transport à l'hôpital.

Nos vœux de prompt et parfait rétablissement.

HORAIRE DU SERVICE D'AUTOBUS DE ST-GEORGES AU LAC MEGANTIC

ST-GEORGES	LAC MEGANTIC	LAC MEGANTIC	ST-GEORGES
départ	Arrivée	Départ	Arrivée
7 h. a.m.	10 h. a.m.	6 h. p.m.	9 h. p.m.
4 h. p.m.	7 h. p.m.	3h.30 p.m.	6h.30 p.m.

DE ST-GEORGES A ST-GEDEON EN AUTOBUS
DE ST-GEDEON A LAC MEGANTIC EN AUTO-NEIGE

L'autobus prendra des passagers au terminus REDMOND ainsi qu'au Café "BEC-FIN"

Connaissez mieux le Québec . . .

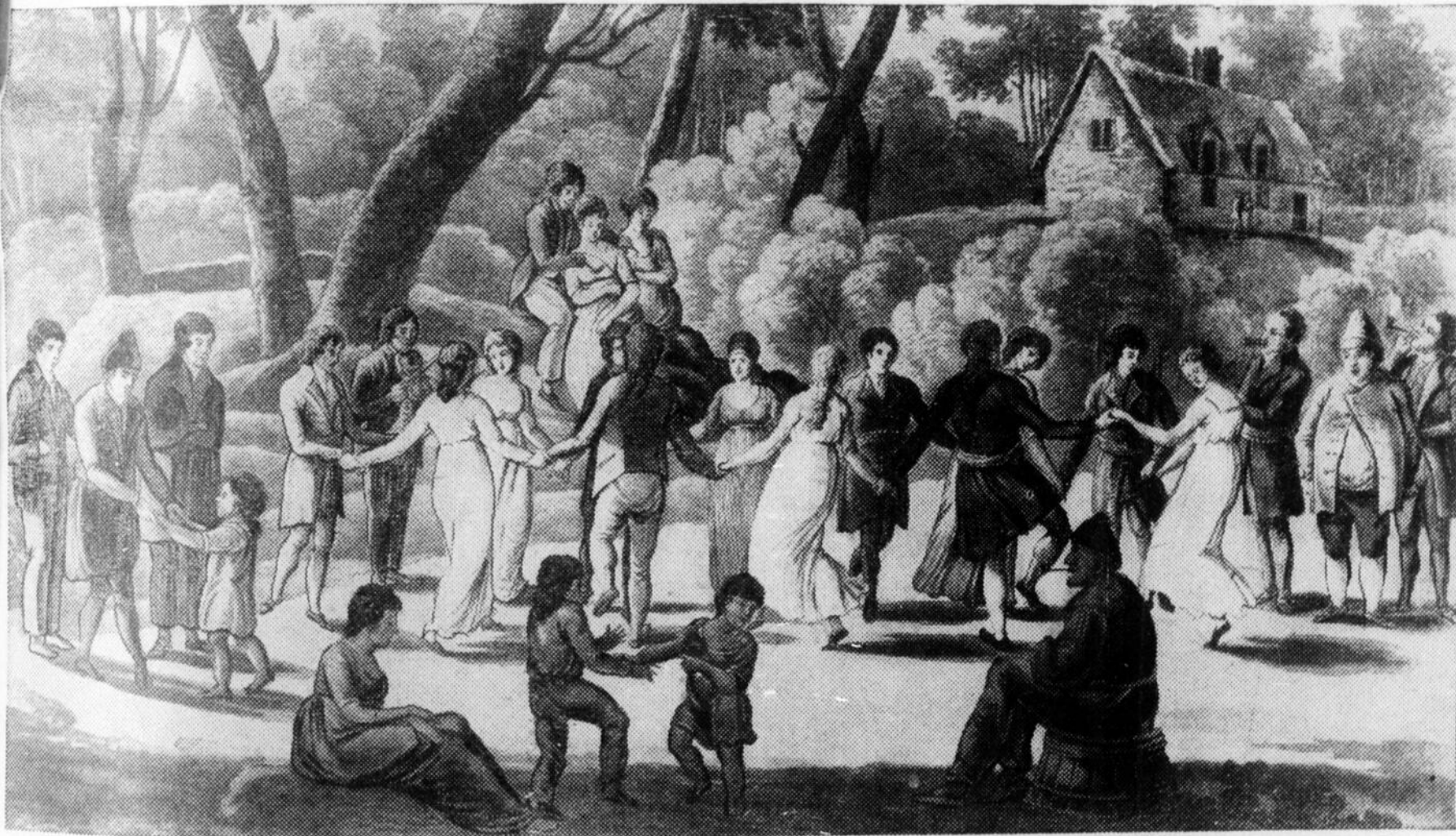


Photo Archives Publiques du Canada

Festival du Québec, danse en rond des Canadiens

Connaissez-vous le Québec? Savez-vous, par exemple, qu'il serait difficile de trouver ailleurs des chansons populaires aussi nombreuses et aussi pleines d'inspiration? Ces chansons d'origine française firent partie de la vie des premiers colons... ranimant la force et le courage des hommes qui maniaient l'aviron au cours de longs voyages en canot... aidant les voyageurs à briser la

monotonie dans des camps reculés où se faisait la traite des pelleteries... mettant de la joie au coeur et de la force aux bras des robustes bucheurs... égayant la plus prosaïque des tâches du ménage.

L'activité bourdonnante du progrès couvrit pendant un temps les airs joyeux d'antan, mais les festivals nationaux et la

fierté de race ont fait revivre la vieille chanson. Il est même permis de dire que la musique, cette langue universelle, a fait ses preuves comme facteur de meilleure entente au sein des provinces—comme aussi entre les provinces. Le riche héritage de culture du Québec est une inspiration naturelle des arts, tout comme ses ressources variées sont la source de son commerce florissant. Heureux le peuple du Québec dans son amour du terroir... dans sa noble et longue histoire... dans le brillant avenir qu'il est destiné à partager avec ses compatriotes.

VOICI VOTRE QUÉBEC

Population, 3,500,000; commerce de détail annuel, \$818,671,000; valeur brute des produits, \$2,333,303,012; superficie, 523,860 milles carrés; de toutes les provinces, Québec est la première en énergie hydroélectrique, textiles, bois, papier-journal, chaussure, tabac transformé, amiante et aluminium. En vérité, notre pays est une terre promise.

SOYEZ FIERS DU QUÉBEC C'EST UNE PARTIE DE VOTRE PAYS



O'Keefe's BREWING COMPANY LIMITED

Le Pape et l'anticléricisme

Le Souverain Pontife s'est adressé à une foule immense sur la place de Saint-Pierre. — "La bataille, aujourd'hui, est pour le Christ". — Messe en plein air.

Cité Vaticane. — Sa Sainteté le pape Pie XII, adressant la parole à des dizaines de milliers de catholiques réunis sur l'historique place Saint-Pierre, a réclamé une "union sainte" de tous les chrétiens pour surmonter l'"hostilité" dans le monde. Cette immense foule, convoquée par l'Eglise en réponse à une nouvelle vague d'anticléricisme, acclama l'apparition du Pape pendant une dizaine de minutes.

Le Saint-Père recommanda aux catholiques de partout de lutter pour la foi et de la défendre. La bataille aujourd'hui, dit-il, "est pour le Christ ou contre le Christ".

Une clameur répondit à cet appel : "Pour le Christ". La vaste place, qui peut contenir 200,000 personnes, était à peu près remplie.

Le pape, vêtu de blanc, parla de la loggia, au-dessus de la place. Il s'exprima d'une voix ferme, amplifiée par une batterie de 20 haut-parleurs.

Parmi les milliers de religieux, religieuses et citoyens romains, il y avait des petits groupes de soldats italiens armés de mitrailleuses. Malgré de récentes attaques violentes contre le Saint-Père dans plusieurs journaux de Rome, il n'y eut aucun incident anticatholique.

"A la vérité", dit le Pontife, au début de son allocution, "l'âme catholique de la Ville-Eternelle est ici."

Parlant de la nouvelle vague d'anticléricisme, le Saint-Père dit à ses auditeurs qu'ils pouvaient voir "avec peine et indignation" le saint nom du vicar du Christ attaqué par "les négateurs du Christ" et par les "destructeurs des choses saintes".

Il réclama l'union sacrée de Rome, de l'Italie et de tout le monde chrétien pour "surmonter toute l'hostilité et le massacre". Il termina en donnant sa béné-

diction apostolique à la foule et avec une invocation pour "la paix et la justice pour Rome, l'Italie et le monde entier".

Une messe fut célébrée sur un autel improvisé au haut des degrés de Saint-Pierre, devant la grande porte centrale.

Les cloches des 400 églises de Rome sonnèrent en même temps que celles de Saint-Pierre pour appeler la foule sur la vaste place.

La dernière explosion d'anticléricisme à Rome a amené au début de ce mois l'excommunication des rédacteurs, vendeurs et lecteurs du journal Don Basilio, le plus virulent des journaux anticléricaux.

SAINT-EPHREM

DECES :

Nous apprenons avec regret la disparition de Mme David Bernard, née Anna Pépin. Elle laisse pour pleurer sa perte, son époux et ses enfants : MM. Amédée, Alfred et Dorilas Bernard; son frère, M. Josaphat Pépin; ses soeurs, Mmes Majorique Bizier (Sara), de St-Méthode, Mme Alphonse Veilleux (Alexandrine), de St-Ephrem, Mme Napoléon Jolin (Joséphine), d'East-Broughton, Mme Aimé Bureau (Georgianna), de Courcelles, Mme Donat Jolin (Zéphirine), de Bury, Mme Isaac Dostie (Phidélise), de Thetford-Mines, Mme Philippe Dostie (Alphonsine), d'Augusta, Mme Vaillancourt (Emérentienne), de Lewiston.

Les funérailles ont été célébrées le 20, en l'église paroissiale. Nos sincères condoléances à la famille si cruellement éprouvée.

DIVERS :

M. Jacques Mathieu, fils de M. et Mme Irénée Mathieu, à l'hôpital de Thetford où il a subi une

Power, Bienvenue, Lesage & Turgeon

AVOCATS
111, Côte de la Montagne
QUEBEC, P. Q.

intervention chirurgicale. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

—Le temps des Fêtes rappelle à leur foyer plusieurs étudiants de notre paroisse : Du Séminaire St-Charles, de Sherbrooke : Laurent Roy; du Collège de Lévis : Jules Mathieu; du Collège Ste-Anne de la Pocatière : Charles et Jean-Paul Côté, Réal et Paul Mathieu, Viateur Cloutier.

—M. et Mme Félicien Bolduc, de Thetford-Mines, chez leurs parents, M. et Mme Ernest Mathieu.

M. PH. PICARD CROIT À UNE AUTRE GUERRE

"Il est, d'après moi, ridicule de dire que la Conférence de Paris a été une faillite", déclarait M. Philippe Picard, député de Bellechasse, alors qu'à son retour d'un voyage de quatre mois en Europe, il faisait quelques déclarations sur ce qu'il a pu observer durant son séjour.

"Si on considère, expliqua-t-il, qu'elle aurait dû régler les problèmes dont la solution est nécessaire au maintien de la paix, il est évident qu'elle n'y a pas réussi, mais tel n'était pas l'objet qui lui avait été assigné".

Abordant les opinions sur une nouvelle guerre, il déclara qu'il croit pour sa part que nous aurons un nouveau conflit.

"Malheureusement, oui, dit-il, je crois que nous aurons encore la guerre, car je ne crois pas que

la nature humaine ait changé et je ne crois pas que l'humanité soit prête, malgré les épreuves qu'elle a traversées, à prendre les mesures nécessaires pour mettre en oeuvre une ère de justice internationale".

"Si vous me demandez, ajouta-t-il, "aurons-nous la guerre bientôt ou dans les prochains cinq ans?", je vous répondrai que je ne le crois pas. Je ne veux pas être trop optimiste, mais je suis porté à croire que la période de paix sera beaucoup plus longue que cela".

"L'Union Soviétique, dit-il encore, demeure une énigme, et beaucoup sont portés à la considérer comme une sorte de croquemitaine".

NOTES DE MUSIQUE

Notre excellent pianiste compositeur Georges Savaria est à l'honneur dans "Le Passe-Temps" qui publie de lui une oeuvre nouvelle : "Pavane de Michel".

Que sont les Légendes Dorées? La grande interprète Louise Darios écrit dans "Le Passe-Temps" sur ce sujet, un article très intéressant. A l'occasion de la Noël, "Le Passe-Temps" de décembre publie aussi l'histoire du Hautbois, et un article de Dom Joseph Gajard, Bénédictin de Solesmes, sur l'art d'interpréter les mélodies de Noël.

Connaît-on suffisamment Georges Bizet, l'auteur du grand opéra "Carmen"? Dans "Le Passe-Temps" de décembre, Henri Erichson nous fait connaître les souffrances et les déceptions de ce compositeur célèbre.

A Bethléem, Noël est célébré à trois dates différentes : le 25 décembre par les catholiques, le 6 janvier par les Grecs orthodoxes et les Syriens, le 18 janvier par les Arméniens. (Note parue dans "Le Passe-Temps").

Dans l'Album Musical du "Pas-

LS-ROBERT RUEL

L.S.C., C.A.
Comptable agréé
1ère Avenue
St-Georges-Est, Bce

se-Temps" de décembre : "Pavane de Michel", (piano) par Georges Savaria; "Pastorale" (violon et piano) par Claude Burnier; "Mon petit Jésus, bonjour", harmonisé par Alfred Laliberté; "Petite histoire d'amour", nouvelle chanson française; "L'Avion tout blanc", un grand succès parisien.

Pour les femmes distinguées

Du grand nouveau ! Les recettes et secrets de la beauté pour les filles et les femmes de distinction, par un savant non intéressé à vendre des cosmétiques ou du savon ! Un livre, mesdames, qui donne avec prodigalité des indications précises, des directives sûres, un livre qui oblige à appliquer, à réussir, à devenir belles, agréables et attrayantes !
Son titre : **BON SANG** — **BEAU VISAGE**
Son auteur : **Dr V.-G. Rochne**
En vente dans toutes les librairies : \$2.00; par poste \$2.10

Librairie de l'Action Catholique, Librairie Garneau, etc.

LES ETUDES DE LA NATURE HUMAINE

8, rue Dickson, QUEBEC

4 jours D'ACHAT avant le JOUR de L'AN

Si vous avez encore des cadeaux à acheter pour le Jour de l'An, visitez le rayon des parfums et articles de toilette. Les principales marques réputées y sont en vente.

Bonne et Heureuse Année à tous nos clients et Amis. Que 1947 vous apporte une vie heureuse et prospère.

P.-F. RENAULT Ltée
BEAUCEVILLE

ACHETEURS D'ANIMAUX VIVANTS

Aux plus hauts prix du marché • paiement immédiat

AUX ANIMAUX DE LA FERME QUE LA NOUVELLE ANNÉE VOUS EXPÉDIE CHEZ LE GRADE LA OÙ VOUS SEREZ BIEN REÇUS BIEN PESÉS BIEN CLASSÉS BIEN PAYÉS

Kid-Bacora

145

LEGRADE INC.

TEL. 4-3596*
LE SOIR - TEL.
ED. CLOUTIER 4-2394
R. MALETTE 2-7080

RUE D'ESTIMAUVILLE
(PRÈS DE LA CANARDIÈRE)
QUEBEC

SUCCESSIONS DE
ABATTOIR DE QUEBEC INC
QUEBEC ABATTOIR INC
QUEBEC PACKERS LTD

UNE ORGANISATION COMPLÈTE AU SERVICE DE L'INDUSTRIE DES ANIMAUX VIVANTS

VOL. XX
Re
La corp
défi
app
L
La Cor
Beaucevil
soir dernie
maire, M.
vins étaie
semblée.
était, en
les échev
Valère Cl
Rodrigue
chevin
été empê
séance.
La réur
ture du r
J.-O.-V.
re-trésori
Le rappo
accepté.
De ce r
corporati
payer po
ses tant
chiffraie
déficit ad
Prenan
Roy a dé
actuelle
sée de \$
\$8,367.05
tance p
prunts t
comptes
rés acc
passifs.
Accio
Un ac
à une f
déroulé
cembre
La pe
enfant b
Léo Qui
La tra
demeure
La fi
dans la
ment, ell
gea dans
lante, qu
quet. I
freuseme
le 2 janv
lures.
Plus d
des Cant
nes 250.0
porte à 7
rettes à
vers les
l'extract
fond de
est charg